

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號〇六六五第  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
零售每份一角  
廣告刊例：第一版每行每日五元  
第二版每行每日四元  
第三版每行每日三元  
第四版每行每日二元  
第五版每行每日一元  
第六版每行每日五角  
第七版每行每日二角  
第八版每行每日一角  
第九版每行每日五角  
第十版每行每日二角  
第十一版每行每日一角  
第十二版每行每日五角  
第十三版每行每日二角  
第十四版每行每日一角  
第十五版每行每日五角  
第十六版每行每日二角  
第十七版每行每日一角  
第十八版每行每日五角  
第十九版每行每日二角  
第二十版每行每日一角

## 尼克遜提出五點計劃

## 促成中南半島

### 召開國際會議實現越南和平

【美聯社華盛頓八日電】尼克遜總統今日正式提出五點計劃，以促進越南和平。此五點計劃為：(一)在越南全境實現全面停火；(二)在越南全境實現全面撤軍；(三)在越南全境實現全面政治解決；(四)在越南全境實現全面經濟合作；(五)在越南全境實現全面文化交流。尼克遜總統表示，此五點計劃是實現越南和平的唯一途徑。他呼籲美國人民支持此五點計劃，並呼籲越南人民接受此五點計劃。尼克遜總統並表示，美國將繼續致力於實現越南和平，並呼籲美國人民支持此五點計劃。

## 支持尼克遜計劃

【美聯社華盛頓八日電】美國參議院今日通過一項決議，支持尼克遜總統提出的五點計劃。此項決議為：(一)在越南全境實現全面停火；(二)在越南全境實現全面撤軍；(三)在越南全境實現全面政治解決；(四)在越南全境實現全面經濟合作；(五)在越南全境實現全面文化交流。參議院表示，此項決議是實現越南和平的唯一途徑。他呼籲美國人民支持此項決議，並呼籲越南人民接受此項決議。

## 待等方官府華

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日表示，將等待華府方面對尼克遜總統提出的五點計劃作出反應。美國政府表示，將繼續致力於實現越南和平，並呼籲美國人民支持此五點計劃。美國政府並表示，將繼續致力於實現越南和平，並呼籲美國人民支持此五點計劃。

## 金谷投資(亞洲)有限公司啓事

為保障投資者利益起見，金谷投資(亞洲)有限公司決定暫停營業。此項決定是基於目前市場環境及公司業務需要而作出的。公司表示，將繼續致力於實現投資者利益，並呼籲投資者理解和支持。公司並表示，將繼續致力於實現投資者利益，並呼籲投資者理解和支持。

# 六神丸

便方用服裝粒十

顧客留意  
請認明六神丸商標  
良藥 喉科 兒科

驅風定驚  
兒科聖藥  
消炎清熱  
喉科專藥  
上海萬靈藥行

## 牛奶公司雪糕

營養豐富·美味可口

牛奶公司現下特製三種不同大小份量之一加侖、半加侖及四分之三加侖之雪糕，其口味純正，品質優良，且價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

牛奶公司雪糕是香港最受歡迎的雪糕品牌，品質純正，口味純正，且價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

香港大旺舖出租  
中區士丹利街  
灣仔道(及商業大樓)  
何東產業有限公司代理  
電話：二二二二

現貨嘉字樓字  
恒隆大廈  
大道中184至192號  
分層出售·四面單邊  
請電話：H-456171

經銷處  
美生祥辦館有限公司  
英皇士多  
有發行  
通泰辦館  
成利行  
廣興號  
明泰食品中心

超群花牌  
鮮牛油  
溫拿牌淡奶  
牧場牌鮮奶

東南工廠大廈  
土瓜灣馬頭角道四面單邊  
即入伙  
電話：H235889  
H239250  
K637302

瑞士花園洋樓數層出讓  
即將建築完成  
地點：大坑道半山區鄰近渣甸山  
面積：一千五百呎，兩廳三房  
環境：面對海港，風景優美  
年期：一百五十年  
接洽處：商民置業有限公司  
電話：H二二〇八六八 H一三四八八七

德豐工業大廈  
分層出售  
全部完成 業已入伙  
每層一萬三千五百方呎可分兩單位由六千餘呎至一萬餘呎  
柱間寬度六十三呎鋼筋水泥較普通多百分之廿特別堅固  
詳細說明書歡迎索閱

證簽加美快特  
票機價廉續手遊旅學留民移理辦助協  
證快特日台泰馬星國遊旅加美歐聖聖

高惠樓  
打樁快完成 欲購從速  
一廳三房 祇售三萬餘元  
地下舖位合各行生意或工業用  
洽購處：  
恒天行建築有限公司  
香港灣仔道51號地下  
電話：H735814 H741433



# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號〇六六五第  
式幣港售零份每  
張六紙出日今  
公限有報日僑華印承及行發  
休維寄理司總  
一八〇九二二號總機中：話電  
九四七〇四八分機中：話電  
下發行入總處在：址地此報  
號三號四第路三第山北台：號  
號一四一六四三：話電

## 尼克遜提出五點計劃

## 促成中南半島

### 召開國際會議實現越南和平 河內越共代表抨擊五點計劃

【美聯社法蘭西巴黎八日電】尼克遜總統在巴黎正式提出五點計劃，促成越南和平。此五點計劃包括：(一)雙方停止敵對行動；(二)雙方撤出在對方境內之軍隊；(三)雙方釋放被俘人員；(四)雙方在國際監督下實現越南之統一；(五)雙方在國際監督下實現越南之和平。此五點計劃之提出，引起河內越共代表之強烈反應。越共代表在河內發表聲明，抨擊此五點計劃，認為此計劃是美國在越南進行之陰謀，旨在分裂越南，並使越南成為美國之附庸。越共代表並表示，越共將繼續在越南境內進行之鬥爭，直至實現越南之真正獨立與統一。

## 支持尼克遜計劃 實現東南亞和平

【美聯社倫敦八日電】英國政府今日正式宣佈，支持尼克遜總統之五點計劃，以實現越南之和平。英國政府並表示，英國將繼續在東南亞地區進行之努力，以促進該地區之和平與穩定。英國政府並表示，英國將繼續在東南亞地區進行之努力，以促進該地區之和平與穩定。英國政府並表示，英國將繼續在東南亞地區進行之努力，以促進該地區之和平與穩定。

## 金谷投資(亞洲)有限公司啓事

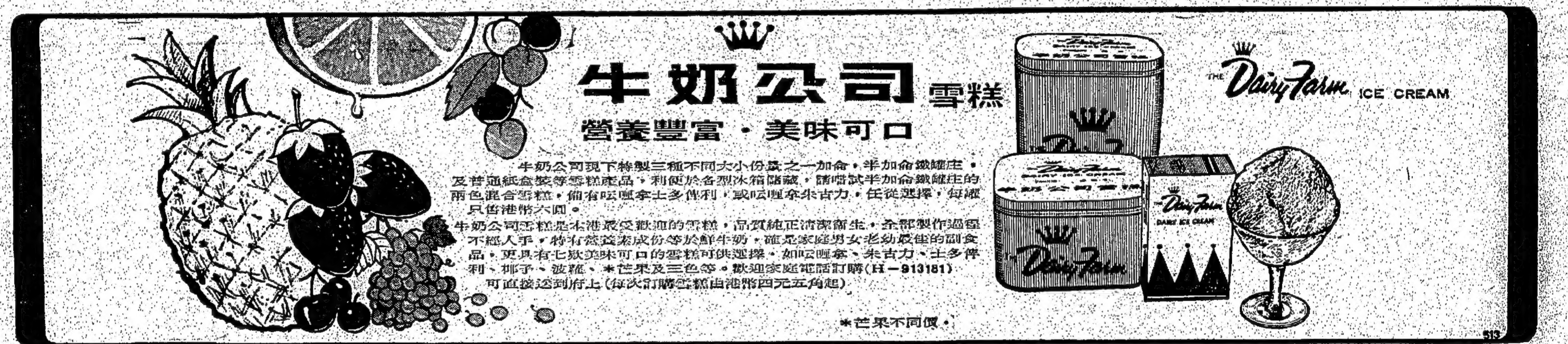
為保障投資者利益起見，金谷投資有限公司經決定暫停金谷物業基金股份買賣，以免受歐陸方面匯兌影響。在暫停期內，因名下總值約八億五千萬元之物業續有收益，股份價值將繼續增長，股份按時在報章公佈。此次暫停買賣，乃屬臨時辦法，一俟董事局在短期內另有決定，將再行公佈。  
一九七〇年十月八日

# 六神丸 仙神六

便方用服裝粒十

顧客留意  
請認明六神仙商標  
方正藥以免受欺  
良兒喉科  
藥科科  
英聯邦政府註冊  
專用NO. 932562

驅風定驚  
兒科聖藥  
消炎清熱  
喉科專藥  
天氣乾燥 烟酒過多  
喉痛聲沙 二服見效  
上海萬靈藥行  
香港 北角保德街五二號  
電話七八一二五五



### 牛奶公司雪糕

營養豐富·美味可口

牛奶公司雪糕現下特製三種不同大小份量之一加侖、半加侖及罐裝，及普通紙盒裝等雪糕產品，利便於各型冰箱儲存，請認明牛奶公司商標，及普通紙盒裝等雪糕產品，利便於各型冰箱儲存，請認明牛奶公司商標，及普通紙盒裝等雪糕產品，利便於各型冰箱儲存，請認明牛奶公司商標。

### 現租寫字樓宇

## 恒隆大廈

大道中184至192號

分層出售·四面單邊

請電：H-456171

### 起群花牌

## 鮮牛奶

溫拿牌淡奶

牧場牌鮮奶

### 東南工廠大廈

土瓜灣馬頭角道四面單邊

隣近碼頭客貨電梯快捷齊全

每單位由四千至一萬六千餘呎

即將入伙

租售處：陸海通大廈802室 電話：H235889  
華人街301室 電話：H239250  
或本地盤 K637302

### 瑞士花園洋樓數層出讓

即將建築完成

地點：大坑道半山區隣近渣甸山

面積：一千五百呎，兩廳三房

環境：面對海港，風景優美

年期：一百五十年

接洽處：商民置業有限公司

電話：H二二〇八八八 H一三四八八七

### 德豐工業大廈

分層租售

全部完成 業已入伙

每層一萬三千五百方呎可分兩單位由六千餘呎至一萬餘呎

柱間寬度六十三呎鋼筋水泥較普通多百分之卅特別堅固

詳細說明書歡迎索閱

### 高惠樓

打樁快完成 欲購從速

一廳三房 祇售三萬餘元

地下舖位合各行生意或工業用

洽購處：恒天行建業有限公司

香港灣仔道51號地下

電話：H735814 H741433



### 越共集結主力

## 進攻金邊北部

### 東政府承認守軍苦戰傷亡甚大 南越有零星戰事雙方均無進展

【路透社河內十八日電】美聯社今日指出，一項關於越南戰局的報告，在越南戰局中，越共集結主力，進攻金邊北部，東政府承認守軍苦戰，傷亡甚大，南越有零星戰事，雙方均無進展。

## 東埔寨今日改制 成為民主共和國

### 東埔寨團十年來首次返國 全國軍人 大受鼓舞

【中央社訊】東埔寨團，自抗戰以來，始終在敵後堅持鬥爭，今日正式宣佈改制為民主共和國，全國軍人，大受鼓舞。

## 失蹤美機尋獲 墮毀桃園山中

### 機上人員生還希望甚微 機上人員生還希望甚微

【中央社訊】失蹤美機，今日在桃園山中尋獲，墮毀，機上人員生還希望甚微。

## 中非元首訪台北 蔣總統親自迎接

### 卡薩布蘭卡兩國合作 中非元首訪台北 蔣總統親自迎接

【中央社訊】中非元首，今日抵達台北，蔣總統親自迎接。

## 美總統提出印支和平新建議

### 支和平新建議 美總統提出印支和平新建議

【中央社訊】美總統今日提出印支和平新建議。

## 歡迎雷里次長訪港

### 歡迎雷里次長訪港 歡迎雷里次長訪港

【中央社訊】雷里次長今日抵達香港，受到熱烈歡迎。



中非共和國總統卡薩布蘭卡將軍訪問台北

### 適應全球性戰略需要

## 美國新空運巨型飛機 可增強戰術作戰力量

### 供應全球軍力 美國新空運巨型飛機 可增強戰術作戰力量

【中央社訊】美國新空運巨型飛機，今日正式公佈，可增強戰術作戰力量。

## 致賀我國雙十慶典

### 致賀我國雙十慶典 致賀我國雙十慶典

【中央社訊】致賀我國雙十慶典。

## 今日本報新聞精華

### 今日本報新聞精華 今日本報新聞精華

【中央社訊】今日本報新聞精華。

## 提高各國對美國信心

### 提高各國對美國信心 提高各國對美國信心

【中央社訊】提高各國對美國信心。

## 會見盟邦領袖

### 會見盟邦領袖 會見盟邦領袖

【中央社訊】會見盟邦領袖。

### 大河機載重甚大

大河機載重甚大，可載重甚大。

### 百分七十工作在東南亞

百分七十工作在東南亞，可載重甚大。

### 大馬向邊境投招降證

大馬向邊境投招降證，可載重甚大。

### 星馬合作干預華南電台

星馬合作干預華南電台，可載重甚大。

### 工廠生產量全面轉淡

工廠生產量全面轉淡，可載重甚大。

### 美對中東責任

美對中東責任，可載重甚大。

### 會見盟邦領袖

會見盟邦領袖，可載重甚大。

### 提高各國對美國信心

提高各國對美國信心，可載重甚大。



# 報復埃及及部署飛彈

## 以色列沿運河 建立防禦工事

紐約時報謂胡辛王一旦被驅美決不袖手

【路透社開羅八日電】以色列國防部今日宣佈，在蘇伊士運河兩岸，將部署大量飛彈，以報復埃及最近對以色列領土之襲擊。此項飛彈係由美國提供，其射程可達一百五十公里。以色列國防部長拉蒙表示，此項部署係屬必要，以保護以色列之安全。他並稱，以色列將繼續在運河兩岸建立防禦工事，以應付任何可能之威脅。

## 埃及通過聯合國 向以色列施壓

### 促撤出佔領區

埃總社走社及抵抗至義混合路線

【路透社開羅八日電】埃及政府今日通過聯合國，向以色列施壓，促其撤出在加沙及西岸之佔領區。埃及總社表示，埃及將採取混合路線，即一方面與以色列進行談判，另一方面則加強抵抗。此舉旨在向以色列施壓，促其回到談判桌。

## 蘇提名副外長 任開羅新大使

（合衆社開羅八日電）

蘇聯政府今日宣佈，將任命其駐埃及之副外長為新任駐開羅大使。此舉旨在加強蘇聯與埃及之關係，並顯示蘇聯對埃及之支持。

## 倫敦清潔工人大罷工

（合衆社倫敦八日電）

倫敦清潔工人大罷工，今日進入第四天。罷工導致全市街道堆積如山之垃圾，交通亦大受影響。工會表示，除非資方提出合理之要求，否則罷工將繼續進行。

## 多里維亞兩次政變

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日發生兩次政變，政變者宣佈廢止現政府，並成立新政府。此舉旨在結束現政府之腐敗，並推動國家之民主化進程。

## 秘訪訪蘇聯導人 商法蘇政經合作

（路透社莫斯科八日電）

秘訪訪蘇聯導人，今日與蘇聯政府官員會談，商討法蘇政經合作事宜。雙方就加強兩國之經貿往來及技術交流達成共識。

## 戴高樂回國後 暢談美法關係

（合衆社巴黎八日電）

戴高樂總統今日回國後，與媒體暢談美法關係。他強調，法國將保持獨立自主之立場，並與美國建立平等之合作關係。

## 北大西洋同盟本年度 演習週末開始

（合衆社華盛頓八日電）

北大西洋同盟本年度之演習，今日（週末）正式開始。此項演習旨在展示盟國之軍事實力，並加強彼此之合作。

## 加外務部長警告綁匪 保證克羅斯安全

（合衆社渥太華八日電）

加拿大外務部長今日警告綁匪，保證克羅斯之安全。他稱，加拿大政府將採取一切必要措施，以確保克羅斯之安全歸國。



多里維亞兩次政變 宣佈將施行民族主義革命政策 新政府決定勾銷債務美石油損失

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。

（路透社貝爾格勒八日電）

多里維亞今日宣佈將施行民族主義革命政策，並決定勾銷外國債務。此舉旨在減輕國家之財政負擔，並推動民族主義之發展。



本港新聞

老婦被控藏毒販毒

因年老而又案底多候調查判  
同案兩男子一判囚一還押一週

【本報訊】一名八十一歲老婦，因藏有價值一百多萬元的毒品，被警方控以販毒罪名。該名老婦，姓李，現年八十一歲，居住於新界。警方在該老婦家中，搜獲價值一百多萬元的毒品。該老婦被控以販毒罪名，並被警方押解回港。同案兩名男子，分別被判入獄一週及還押一週。

少年樓上墮下  
手足折斷殞命

【本報訊】一名十四歲少年，因在樓上玩耍時，不慎墮下，導致手足折斷，當場殞命。警方接報後，趕到現場，發現該少年墮下，手足折斷，當場殞命。警方初步調查，該少年是在樓上玩耍時，不慎墮下，導致手足折斷，當場殞命。警方初步調查，該少年是在樓上玩耍時，不慎墮下，導致手足折斷，當場殞命。

西摩道美麗台  
三十八年廟社行走友

【本報訊】西摩道美麗台，是一個擁有三十八年歷史的廟社。該廟社的成員，都是該廟社的行走友。該廟社的成員，都是該廟社的行走友。該廟社的成員，都是該廟社的行走友。

新填地街一機械廠  
兩匪細網看更人

掠款三千開門遁  
【本報訊】兩名匪徒，在深夜時分，闖入新填地街的一間機械廠，掠走價值三千多元的現金。兩名匪徒在掠走現金後，隨即開門遁走。警方接報後，趕到現場，但未能及時趕到，兩名匪徒已逃脫。

老翁作竊賊  
認罪囚三月

【本報訊】一名七十歲老翁，因在深夜時分，闖入一間商店，掠走價值三千多元的現金。該老翁被警方控以竊賊罪名，並被警方押解回港。該老翁在法庭上認罪，並被判入獄三個月。

會學仁興禮復  
傳列維范講天海區

【本報訊】復禮興仁學會，將於下週一（九月十一日）下午二時，在區天海講堂，舉行復禮興仁學會的傳列維范講天海區。

三十八年廟社行走友  
三十二回慶陰雙行走

【本報訊】三十八年廟社行走友，將於下週一（九月十一日）下午二時，在區天海講堂，舉行三十八年廟社行走友的三十二回慶陰雙行走。

觀塘巧明街  
現成地下廠房租售

面積約17,000呎，樓高17-6  
有入伙紙，貨倉或工廠  
電話：H-242428 鄭洽

買聖誕咭  
請選購  
風行出版社出品

風行地球牌聖誕咭  
款式靚 種類多 價錢平  
優待用戶免費加名  
總發行：泰昌書店  
地址：香港灣仔道一八九七號地下  
電話：H728334, H747197  
九龍旺角彌敦道九十八號八樓  
電話：K843528, K851408  
各大書局文具公司均有代售

發現搶匪卒被逃脫

女警手袋被搶兩男警追捕不獲  
【本報訊】一名女警，在深夜時分，被兩名男警搶走手袋。兩名男警在搶走手袋後，隨即逃脫。女警在追捕兩名男警時，被兩名男警毆打。女警在受傷後，隨即報警。警方接報後，趕到現場，但未能及時趕到，兩名男警已逃脫。

座九卅區新山雲慈  
死樓跳漢經神

【本報訊】一名男子，在深夜時分，從新山雲慈座九卅區的一間樓宇，跳下。該男子在跳下後，當場殞命。警方接報後，趕到現場，發現該男子跳下，當場殞命。警方初步調查，該男子是在深夜時分，從新山雲慈座九卅區的一間樓宇，跳下，當場殞命。

國民旅行社 有限公司  
德輔道中31號中國聯合銀行大廈六樓  
(請按5字) 電話H-245186-5線

日本九州觀光團  
豪華生活 大阪東京 廣島名勝 別府溫泉 阿蘇火山 吊車登陸 豐仙熊本 福國長崎 精選行程 粵語導遊 全程九天

出發日期 返港日期  
十一月七日 十一月十五日  
十二月廿三日 十二月卅一日

星馬泰遊覽團  
十一月一日出發

台灣遊覽團  
十一月十六 十二月廿四  
有證參加特別歡迎  
遊程備索 參加請速

安勉勞計時機  
恒動、準確、耐用、易用  
總代理：誠通有限公司  
H & H CO., LTD.  
香港德輔道中1402室 電話：H-454241, H-443108

真善美婚姻服務公司  
士女欲婚嫁、婚姻有困難、請委託香港真善美婚姻服務公司  
創立五載、撮合逾千、信譽昭著、好評如潮、  
高專業、首重修身齊家、尖沙咀彌敦道七十七號  
電話：H-770094

線衫牌  
特設廉價部  
七折  
試觀款式、特價半價、售完即止  
地址：香港德輔道中二四八號  
電話：H-454241, H-443108

被控認罪不准保釋候判  
【本報訊】一名男子，因被控以多項罪名，在法庭上認罪，但不准保釋候判。該男子在法庭上認罪，但不准保釋候判。該男子在法庭上認罪，但不准保釋候判。

姊妹相爭伯娘揮刀傷嬌  
【本報訊】兩名姊妹，因爭奪伯娘，發生爭執。伯娘在爭執中，揮刀傷及姊妹。警方接報後，趕到現場，但未能及時趕到，伯娘已逃脫。

今日每股  
\$4.61 美元

華懋置業有限公司  
電話：H232803, H224578

葵興工業大廈  
十二月入伙  
位於工業區地王  
水陸交通便捷  
樓高16層  
分層巨型電梯六部  
單位面積五千餘呎起  
貨車停車場直達  
租售均可、歡迎洽詢

亞洲基金  
最優市價  
港幣1022

葵涌  
葵興工業大廈  
十二月入伙  
位於工業區地王  
水陸交通便捷  
樓高16層  
分層巨型電梯六部  
單位面積五千餘呎起  
貨車停車場直達  
租售均可、歡迎洽詢

葵興工業大廈  
十二月入伙  
位於工業區地王  
水陸交通便捷  
樓高16層  
分層巨型電梯六部  
單位面積五千餘呎起  
貨車停車場直達  
租售均可、歡迎洽詢

葵興工業大廈  
十二月入伙  
位於工業區地王  
水陸交通便捷  
樓高16層  
分層巨型電梯六部  
單位面積五千餘呎起  
貨車停車場直達  
租售均可、歡迎洽詢

沖涼時也可以佩戴的飾物

閣下早已留意到女性的身段是比較苗條而動人的，因此勞力士女庄錶的形狀，也比男錶來得苗條動人，這是與勞力士男庄錶唯一不同的地方。勞力士嬌小動人的女錶，在性能上與雄偉的男錶不相伯仲，也是絕對防水的錶式錶，談到製造的過程，勞力士男女錶完全相同，每個都要經歷一年以上的時間才能完成。

勞力士女庄錶式錶亦是由整塊瑞典不銹鋼或18K黃金形鑄而成，裝置一個用手調整的自動上鍊錶內，稱為“PERPETUAL”，報時準確，曾在瑞士官方計時器測驗協會接受過十五晝夜的嚴格考驗，證明性能十全十美，才被稱為瑞士官方認可的計時器。錶內與錶殼的連接，全靠雙重鎖牙錶的（結構原理與潛艇的艙門相同），是勞力士錶廠的專利，保證絕對防水，即使在深海中都滴水不侵。

為了證明勞力士錶超卓的防水性能，也輕易地證明在沖涼時可以安心佩戴；而潛水家「畢格」教授（PROFESSOR JACQUES PICCARD）把勞力士錶式錶繫在潛水球外面，潛入太平洋深達七哩的海底，該處的壓力，高達每方吋六噸；昇回水面時，潛水球內的「畢格」教授，及潛水球外的勞力士錶都安然無恙。製造勞力士的錶帶，其精密繁複的過程和製造錶的本身不相上下。

我們深信：每個勞力士錶面世——不論男庄或女庄——都配得上應得的榮譽而無愧，而這種榮譽的重要性，是閣下能夠領會得到的。

ROLEX 勞力士  
左圖：18K黃金勞力士女庄日曆錶

勞力士(香港)有限公司 香港聯邦大廈二十樓  
勞力士服務部：香港聯邦大廈地下 電話：二四七〇三一

用之業行各及室茶樓酒合適

租售

(一) 軒尼詩道213至219大樓地下  
(二) 軒尼詩道17至123大樓地下  
(三) 南京街68至70大樓地下  
(四) 九龍城寶城大樓15特舖位

商業樓宇

(一) 軒尼詩道11至123大樓二樓  
(二) 彌敦道51號二樓

司公限有業置信立：洽請  
一四三四、四三二四四H：話電：下地號六十七中道村德

亞細亞基金  
最優市價  
港幣1022  
電話：H-246051 3

葵興工業大廈  
十二月入伙  
位於工業區地王  
水陸交通便捷  
樓高16層  
分層巨型電梯六部  
單位面積五千餘呎起  
貨車停車場直達  
租售均可、歡迎洽詢  
華懋置業有限公司 電話：H232803, H224578

官塘偉業工業大廈  
偉業街二六九號  
已有入伙伙紙  
向除三五〇元兩單位  
租售均可、歡迎洽詢



本港新聞

偷園出賽怡和輸去兩球

球迷又滋事

首輪罰球即鼓噪及擲果皮報紙，完場前再輸一球，即有三數千人不肯離場，鼓噪不已，警隊即採取有效方法全部驅散。

（本報訊）昨日下午六時四十五分，在維多利亞球場舉行的足球賽，由香港足球總會主辦，怡和足球隊對陣偷園足球隊。偷園隊在首輪罰球時，即有數千人鼓噪及擲果皮報紙，場前秩序大亂。偷園隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗怡和隊。比賽結束後，偷園隊球迷在場外聚集，部分球迷因不滿怡和隊輸球而發生騷亂，向場內投擲果皮報紙。警方隨即採取行動，使用催淚瓦斯驅散球迷，並逮捕了部分滋事者。

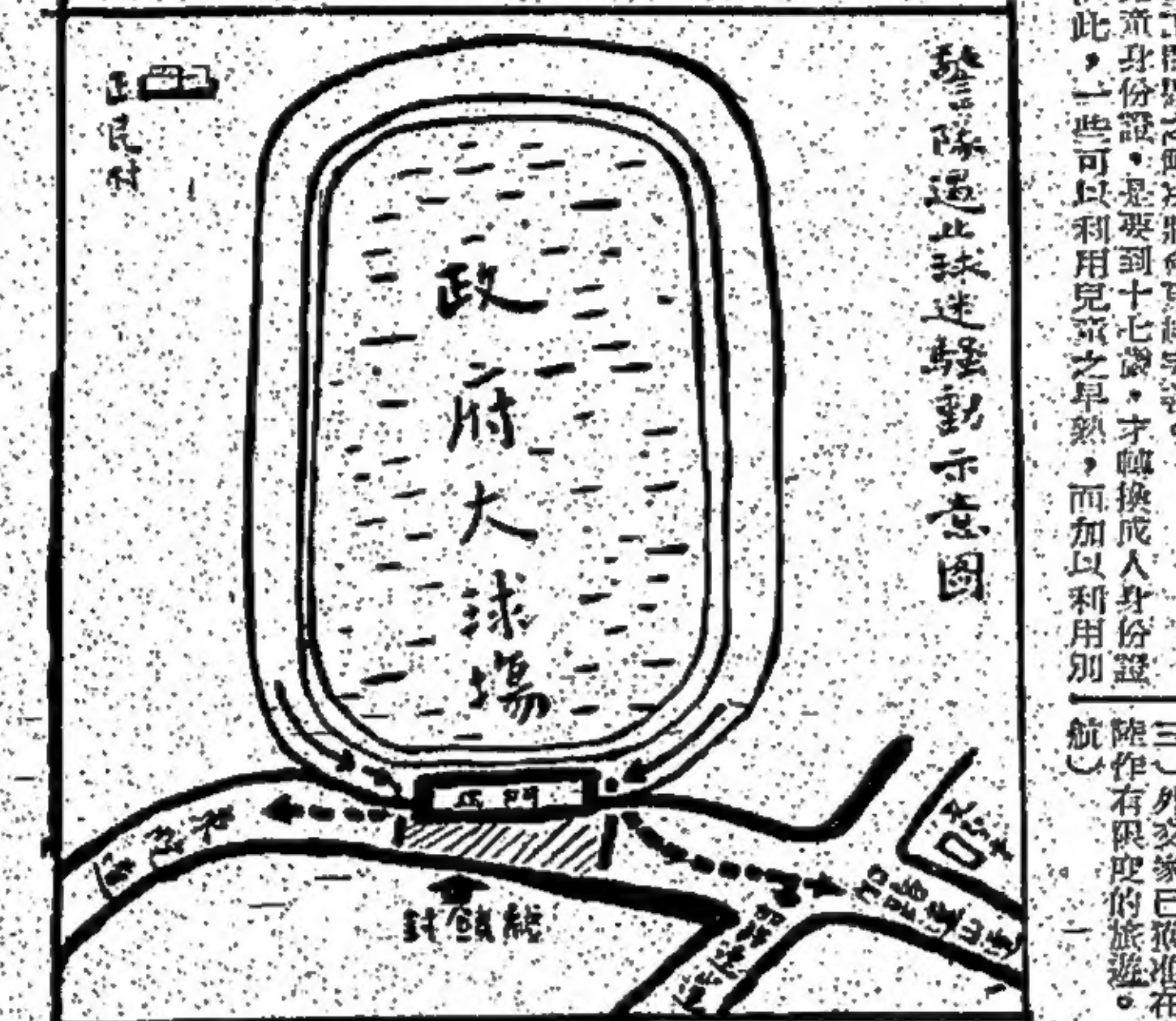


（本報訊）昨日下午六時四十五分，在維多利亞球場舉行的足球賽，由香港足球總會主辦，怡和足球隊對陣偷園足球隊。偷園隊在首輪罰球時，即有數千人鼓噪及擲果皮報紙，場前秩序大亂。偷園隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗怡和隊。比賽結束後，偷園隊球迷在場外聚集，部分球迷因不滿怡和隊輸球而發生騷亂，向場內投擲果皮報紙。警方隨即採取行動，使用催淚瓦斯驅散球迷，並逮捕了部分滋事者。

在教育方育面工夫

題問工童決解 工面育方 蕩遊免可育教學小費免 助有更有助補中初年三

（本報訊）香港教育委員會主席李卓人，昨日下午在立法局會議中，向議員們提出有關解決童工問題的建議。李卓人表示，目前香港的童工問題非常嚴重，許多兒童在工廠和礦井中工作，這不僅損害了他們的健康，也影響了他們的學業。他建議政府應採取措施，禁止童工，並為那些已經在工廠工作的兒童提供教育機會。他還建議政府應加強對工廠的監管，確保兒童的安全。



（本報訊）政府大球場新址的選址問題，目前仍在進行中。政府表示，新址的選址應考慮到交通便利、環境優美等因素。目前，政府正在對幾個可能的選址進行評估，並聽取公眾的意見。政府表示，新址的選址將在不久後公佈。

雷里次官

訪問 釋未人英六說根司東遠 常正復回未係關中與英

（本報訊）英國外交部次官雷里，昨日下午訪問香港，與香港政府官員會談。雷里在會談中表示，英國政府對香港局勢表示關注，並希望香港能夠保持穩定。他還表示，英國政府將繼續與香港政府合作，解決香港面臨的問題。

（本報訊）英國外交部次官雷里，昨日下午訪問香港，與香港政府官員會談。雷里在會談中表示，英國政府對香港局勢表示關注，並希望香港能夠保持穩定。他還表示，英國政府將繼續與香港政府合作，解決香港面臨的問題。

（本報訊）英國外交部次官雷里，昨日下午訪問香港，與香港政府官員會談。雷里在會談中表示，英國政府對香港局勢表示關注，並希望香港能夠保持穩定。他還表示，英國政府將繼續與香港政府合作，解決香港面臨的問題。

（本報訊）英國外交部次官雷里，昨日下午訪問香港，與香港政府官員會談。雷里在會談中表示，英國政府對香港局勢表示關注，並希望香港能夠保持穩定。他還表示，英國政府將繼續與香港政府合作，解決香港面臨的問題。

何處投資？

最好美加。

美國聯邦財務集團機構轄下

ACRE

美加物業地產基金

- ① 不收任何手續費。
- ② 股價按日上升。
- ③ 每年增值約15%。
- ④ 隨時兌現。
- ⑤ 全部投資美加各大城市物業。

投資美加 坐享其成

一千幾百以至十萬八萬即可做業主

美國聯邦財務集團機構

亞洲區總公司：香港軒尼詩道4號先施保險大廈十七樓

電話：222154，2243459

請派員到洽 請將有關上列投資詳情小冊免費寄下

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

短暫的飛行享受...還是比不上這經年給我

安全·舒適·豪華

駕駛樂趣的

與普力確

請速修復圍牆開放衛城道以利交通

衛城道一區

合眾汽車有限公司

讀者論壇

無真姓名住址者不登

破壞他人名譽者不登

二紙兩面罵字者不登

色情電影應取締無謂應時可免則免

九龍城內坊間利令智昏

（本報訊）九龍城內坊間，近來出現多起色情電影，對社會風氣造成不良影響。讀者論壇呼籲政府應加強對色情電影的取締，並對相關人員進行處罰。論壇還提到，一些無良商家為了利益，不惜在公共場所播放色情電影，這不僅損害了社會風氣，也對青少年的身心健康造成了威脅。











恭迓光臨。提早定座  
定座電話：K四二九九七



本港新聞

# 副監獄署長在獅子會指出 毒品為害青年一代 呼籲預防勝於治療

## 大麻毒害心理生理 療毒耗資五百萬元

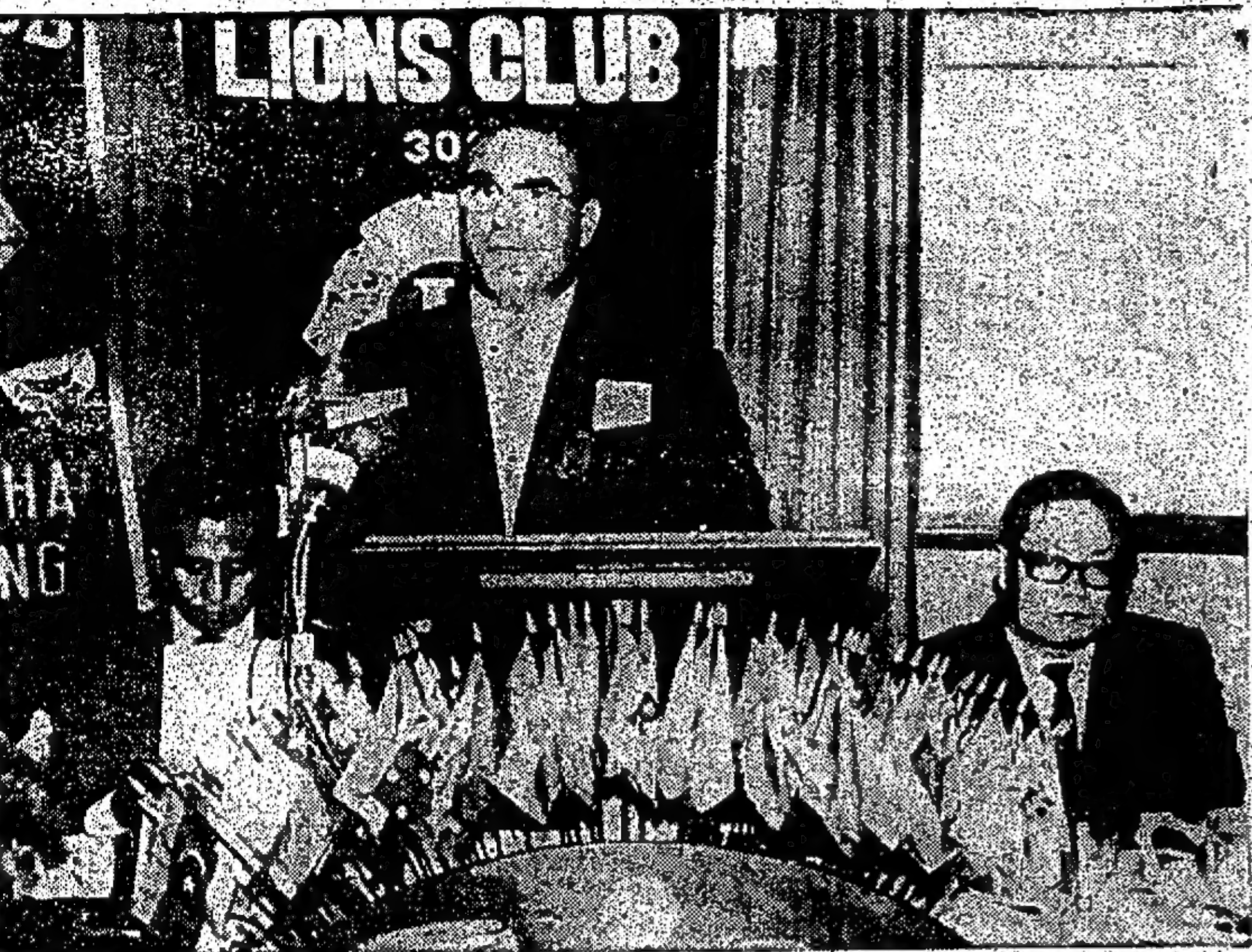
【本報訊】香港副監獄署長麥基，昨（八）日在獅子會演講，指出毒品為害青年一代，呼籲預防勝於治療。麥基在演講中，首先向在座人士介紹了監獄署的工作，並強調了毒品對社會的威脅。他指出，毒品不僅損害個人的身心健康，還對社會造成了巨大的經濟負擔。他特別提到，大麻的戒除需要耗資五百萬元，這是一個沉重的負擔。麥基呼籲社會各界共同努力，加強對青少年的教育和引導，預防他們染上毒癮。他認為，預防是解決毒品問題的根本途徑，而治療只是治標不治本。他還提到，監獄署將繼續加強對毒品犯罪的打擊力度，並與社會各界合作，共同營造一個沒有毒品的社會。

### 毒品對社會影響

毒品對社會的影響是多方面的。首先，它損害了個人的身心健康，導致精神萎靡、身體虛弱。其次，毒品犯罪日益猖獗，給社會帶來了巨大的經濟損失。此外，毒品還破壞了家庭的和諧，導致家庭破裂。麥基在演講中強調，毒品問題是一個全球性的問題，需要國際社會共同努力來解決。他呼籲各國政府加強合作，共同打擊毒品犯罪。同時，他也呼籲社會各界加強對青少年的教育和引導，預防他們染上毒癮。他認為，只有通過預防和治療相結合的方式，才能有效解決毒品問題。

### 羣衆力量的需要

在打擊毒品犯罪的過程中，羣衆的力量是不可忽視的。麥基在演講中強調，監獄署需要社會各界的支持和配合，才能有效打擊毒品犯罪。他呼籲社會各界加強對青少年的教育和引導，預防他們染上毒癮。他還提到，監獄署將繼續加強對毒品犯罪的打擊力度，並與社會各界合作，共同營造一個沒有毒品的社會。他認為，只有通過羣衆的力量，才能有效解決毒品問題。他呼籲社會各界加強對青少年的教育和引導，預防他們染上毒癮。他還提到，監獄署將繼續加強對毒品犯罪的打擊力度，並與社會各界合作，共同營造一個沒有毒品的社會。



山獅子會會長陳百強（本報記者攝）

### 港九街坊會協進會

#### 歡宴謝雨川張錦添

【本報訊】港九街坊會協進會，昨（八）日晚在九龍大酒樓舉行歡宴，慶祝該會成立週年紀念。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。港九街坊會協進會主席張錦添在致辭時表示，該會成立以來，一直致力於服務街坊，促進社區和諧。他感謝社會各界的支持和配合，並表示該會將繼續努力，為街坊提供更好的服務。他還提到，該會將加強與其他社區組織的合作，共同為社區的發展做出貢獻。當晚的歡宴活動非常成功，賓客們度過了一個愉快的夜晚。

### 注意管教兒女

#### 預防勝於治療

在打擊毒品犯罪的過程中，預防是治本之策。麥基在演講中強調，家長應該加強對兒女的管教和引導，預防他們染上毒癮。他認為，家長應該多花時間陪伴兒女，了解他們的思想和行為。他還提到，家長應該加強對兒女的道德教育，讓他們樹立正確的世界觀和價值觀。他呼籲家長們共同努力，為兒女營造一個健康的成長環境。他認為，只有通過家長的共同努力，才能有效預防兒女染上毒癮。他呼籲家長們共同努力，為兒女營造一個健康的成長環境。

### 觀塘遠東大廈

#### 業主籌組聯會

【本報訊】觀塘遠東大廈業主，昨（八）日舉行聯席會議，商討籌組業主聯會事宜。會議中，業主們就聯會的組織架構、職責範圍等問題進行了討論。他們認為，成立業主聯會將有助於加強業主之間的溝通和聯繫，更好地維護業主的權益。他們還提到，聯會將負責監督大廈的物業管理，並與業主委員會合作，共同改善大廈的居住環境。他們呼籲業主們積極參與聯會的籌組工作，為大廈的發展貢獻力量。

### 圓玄學院董事會

#### 昨開會修訂主席長

【本報訊】圓玄學院董事會，昨（八）日晚舉行會議，商討修訂主席長事宜。會議中，董事們就主席長的職責範圍、任期等問題進行了討論。他們認為，修訂主席長將有助於加強學院的領導和管理工作，更好地推動學院的發展。他們還提到，主席長將負責監督學院的教學和科研工作，並與社會各界合作，共同推動學院的發展。他們呼籲董事們積極參與主席長的修訂工作，為學院的發展貢獻力量。



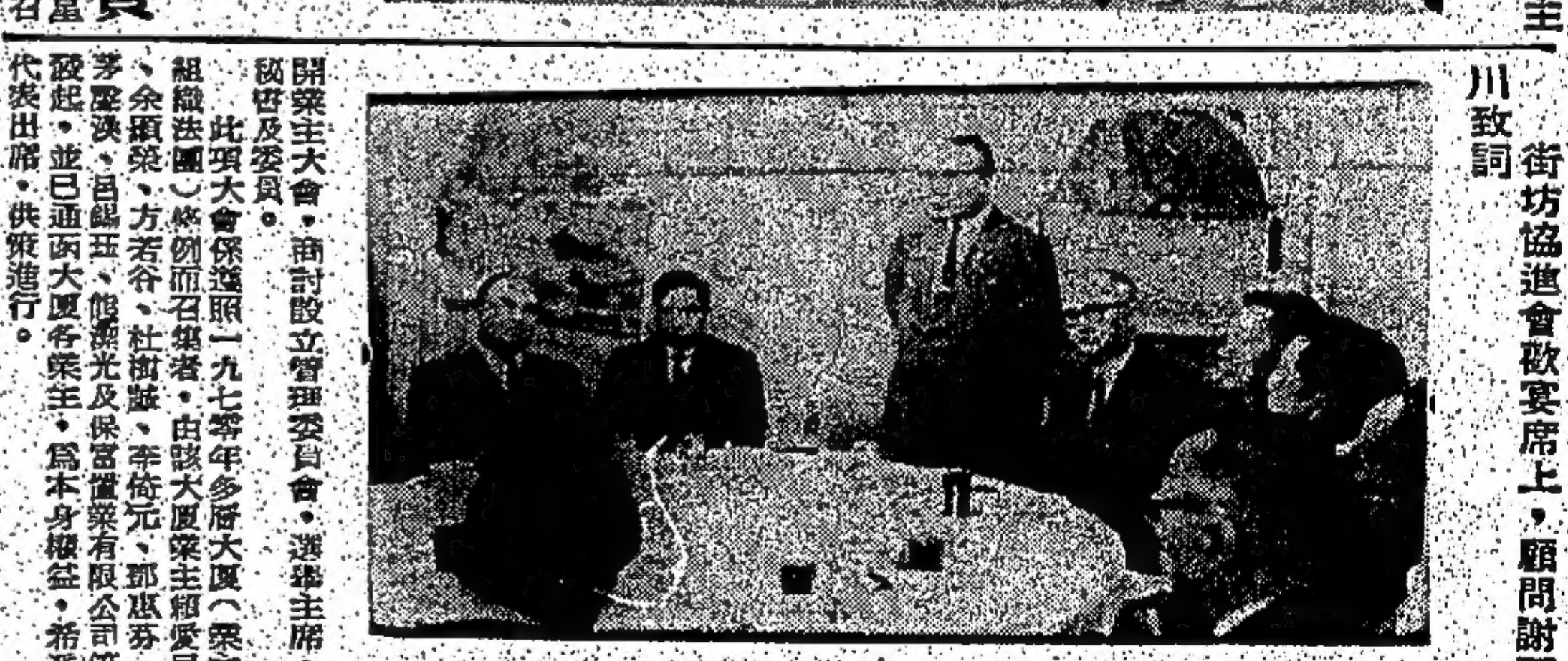
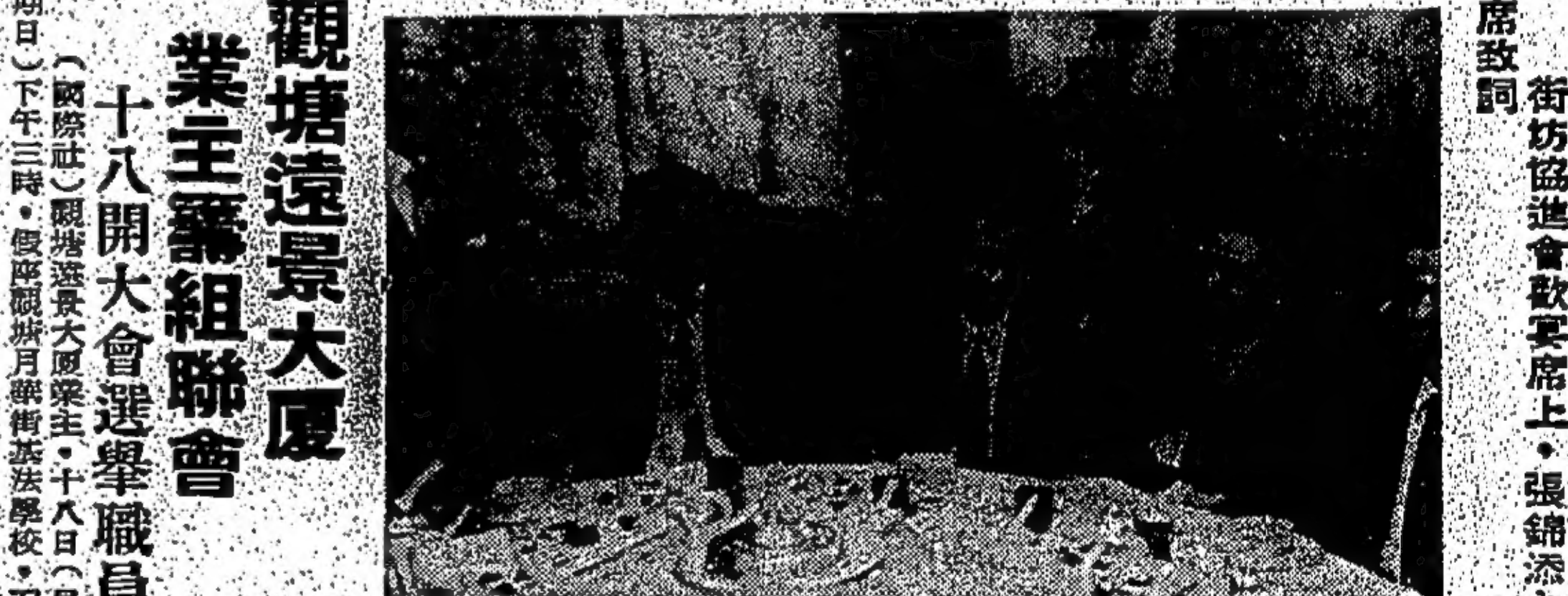
## 同業既採用 何必再猶豫

許多成功的同業  
均已採用  
蘭克施樂影印機

蘭克施樂備有大小各型影印機，  
適合一般公司商務或工廠採用。  
租用蘭克施樂不必耗費資金絕無修理費用，  
完全免費保養是現代化最合算的影印機。

蘭克施樂 品質高起人所共知  
費用廉宜出乎意料  
香港皇后大道中太平行 電話：二二三一四四

RANK XEROX



【本報訊】圓玄學院董事會，昨（八）日晚舉行會議，商討修訂主席長事宜。會議中，董事們就主席長的職責範圍、任期等問題進行了討論。他們認為，修訂主席長將有助於加強學院的領導和管理工作，更好地推動學院的發展。他們還提到，主席長將負責監督學院的教學和科研工作，並與社會各界合作，共同推動學院的發展。他們呼籲董事們積極參與主席長的修訂工作，為學院的發展貢獻力量。







### 購卅六期獎券 今為最後一日

#### 明日港台廣播開獎結果

【本報訊】香港六期獎券，自開獎以來，深受各界人士歡迎。現已屆滿卅六期，今日為最後一日。明日（九月二十日）晚八時，港台廣播開獎結果。屆時，香港六期獎券中獎號碼，將由本報轉播。開獎號碼如下：

頭獎：一萬元，中獎號碼：1234567890  
二獎：一千元，中獎號碼：1234567890  
三獎：五百元，中獎號碼：1234567890  
四獎：一百元，中獎號碼：1234567890  
五獎：五十元，中獎號碼：1234567890  
六獎：十元，中獎號碼：1234567890

### 港中台每日之 公共服務性節目

【本報訊】香港中台每日之公共服務性節目，內容豐富，深受各界人士歡迎。現將每日節目表列後：

（一）每日早間七時至九時，播送「晨早新聞」，內容包括：香港、台灣、大陸、國際新聞，及天氣、體育、娛樂等消息。

（二）每日上午十時至十二時，播送「午間新聞」，內容包括：香港、台灣、大陸、國際新聞，及天氣、體育、娛樂等消息。

（三）每日下午二時至四時，播送「下午新聞」，內容包括：香港、台灣、大陸、國際新聞，及天氣、體育、娛樂等消息。

（四）每日下午六時至八時，播送「晚間新聞」，內容包括：香港、台灣、大陸、國際新聞，及天氣、體育、娛樂等消息。

（五）每日晚上九時至十一時，播送「深夜新聞」，內容包括：香港、台灣、大陸、國際新聞，及天氣、體育、娛樂等消息。

### 米高瀉的故事

【本報訊】米高瀉的故事，是發生在一個貧苦家庭中的真實故事。故事的主人公是一個名叫「米高瀉」的年輕人，他是一個勤勞、誠實的人。他每天辛勤地工作，希望能賺到錢，為家人改善生活。然而，由於生活所迫，他不得不去借高利貸，結果陷入了債務泥潭。他的家人也因他的債務而生活在水深火熱之中。故事通過對「米高瀉」的描寫，反映了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

### 潘志文飾米高瀉

【本報訊】著名演員潘志文，將在最近上映的電影《米高瀉的故事》中，飾演主角「米高瀉」。潘志文在該片中，將以精湛的演技，將「米高瀉」這個角色的內心世界，展現得淋漓盡致。該片將於近日內上映，屆時，潘志文的精彩演出，必將成為觀眾關注的焦點。

### 港合廣播劇組 歡迎有志青年參加工作

【本報訊】香港合廣播劇組，為擴大宣傳，特設「有志青年參加工作」一欄。凡有志於廣播事業之青年，均可參加。參加者須具備以下條件：

（一）年齡在十八歲以上，二十五歲以下。

（二）具有中學畢業或同等學力。

（三）具有良好之聽覺及發音能力。

（四）具有良好之寫作能力。

（五）具有良好之表演能力。

參加者請將個人資料、學歷證明、聽覺測試報告、寫作樣本、表演樣本等，寄至本組。本組將於近日內，對參加者進行面試。錄取後，將在本組工作，待遇從優。

### 漁民一週「今期播」 九月份港漁業概況

【本報訊】漁民一週「今期播」，是香港合廣播劇組為推廣漁業，特設的一檔節目。該節目將於近日內播出，內容包括：九月份港漁業概況、漁民生活、漁業政策等。該節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹漁業的現狀和發展。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 初試新聲 第五期決賽

【本報訊】「初試新聲」第五期決賽，將於近日內舉行。該比賽旨在發掘優秀的音樂人才，推廣音樂藝術。參賽者須為十八歲以上，二十五歲以下的青年。比賽內容包括：演唱、樂器演奏等。決賽將於九月二十日舉行，屆時，將選出優勝者，並頒發獎金和獎狀。歡迎廣大青年踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 由漁業專家講述 漁民一週「今期播」

【本報訊】由漁業專家講述的「漁民一週」，將於近日內播出。該節目將由漁業專家，向觀眾介紹漁業的現狀和發展。節目內容包括：漁業政策、漁民生活、漁業生產等。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 「漁民一週」今期播 九月份港漁業概況

【本報訊】「漁民一週」今期播，是香港合廣播劇組為推廣漁業，特設的一檔節目。該節目將於近日內播出，內容包括：九月份港漁業概況、漁民生活、漁業政策等。該節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹漁業的現狀和發展。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 初試新聲 第五期決賽

【本報訊】「初試新聲」第五期決賽，將於近日內舉行。該比賽旨在發掘優秀的音樂人才，推廣音樂藝術。參賽者須為十八歲以上，二十五歲以下的青年。比賽內容包括：演唱、樂器演奏等。決賽將於九月二十日舉行，屆時，將選出優勝者，並頒發獎金和獎狀。歡迎廣大青年踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 「漁民一週」今期播 九月份港漁業概況

【本報訊】「漁民一週」今期播，是香港合廣播劇組為推廣漁業，特設的一檔節目。該節目將於近日內播出，內容包括：九月份港漁業概況、漁民生活、漁業政策等。該節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹漁業的現狀和發展。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 初試新聲 第五期決賽

【本報訊】「初試新聲」第五期決賽，將於近日內舉行。該比賽旨在發掘優秀的音樂人才，推廣音樂藝術。參賽者須為十八歲以上，二十五歲以下的青年。比賽內容包括：演唱、樂器演奏等。決賽將於九月二十日舉行，屆時，將選出優勝者，並頒發獎金和獎狀。歡迎廣大青年踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 「漁民一週」今期播 九月份港漁業概況

【本報訊】「漁民一週」今期播，是香港合廣播劇組為推廣漁業，特設的一檔節目。該節目將於近日內播出，內容包括：九月份港漁業概況、漁民生活、漁業政策等。該節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹漁業的現狀和發展。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 初試新聲 第五期決賽

【本報訊】「初試新聲」第五期決賽，將於近日內舉行。該比賽旨在發掘優秀的音樂人才，推廣音樂藝術。參賽者須為十八歲以上，二十五歲以下的青年。比賽內容包括：演唱、樂器演奏等。決賽將於九月二十日舉行，屆時，將選出優勝者，並頒發獎金和獎狀。歡迎廣大青年踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 「漁民一週」今期播 九月份港漁業概況

【本報訊】「漁民一週」今期播，是香港合廣播劇組為推廣漁業，特設的一檔節目。該節目將於近日內播出，內容包括：九月份港漁業概況、漁民生活、漁業政策等。該節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹漁業的現狀和發展。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 初試新聲 第五期決賽

【本報訊】「初試新聲」第五期決賽，將於近日內舉行。該比賽旨在發掘優秀的音樂人才，推廣音樂藝術。參賽者須為十八歲以上，二十五歲以下的青年。比賽內容包括：演唱、樂器演奏等。決賽將於九月二十日舉行，屆時，將選出優勝者，並頒發獎金和獎狀。歡迎廣大青年踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 「漁民一週」今期播 九月份港漁業概況

【本報訊】「漁民一週」今期播，是香港合廣播劇組為推廣漁業，特設的一檔節目。該節目將於近日內播出，內容包括：九月份港漁業概況、漁民生活、漁業政策等。該節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹漁業的現狀和發展。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 初試新聲 第五期決賽

【本報訊】「初試新聲」第五期決賽，將於近日內舉行。該比賽旨在發掘優秀的音樂人才，推廣音樂藝術。參賽者須為十八歲以上，二十五歲以下的青年。比賽內容包括：演唱、樂器演奏等。決賽將於九月二十日舉行，屆時，將選出優勝者，並頒發獎金和獎狀。歡迎廣大青年踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 「漁民一週」今期播 九月份港漁業概況

【本報訊】「漁民一週」今期播，是香港合廣播劇組為推廣漁業，特設的一檔節目。該節目將於近日內播出，內容包括：九月份港漁業概況、漁民生活、漁業政策等。該節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹漁業的現狀和發展。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 初試新聲 第五期決賽

【本報訊】「初試新聲」第五期決賽，將於近日內舉行。該比賽旨在發掘優秀的音樂人才，推廣音樂藝術。參賽者須為十八歲以上，二十五歲以下的青年。比賽內容包括：演唱、樂器演奏等。決賽將於九月二十日舉行，屆時，將選出優勝者，並頒發獎金和獎狀。歡迎廣大青年踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 「漁民一週」今期播 九月份港漁業概況

【本報訊】「漁民一週」今期播，是香港合廣播劇組為推廣漁業，特設的一檔節目。該節目將於近日內播出，內容包括：九月份港漁業概況、漁民生活、漁業政策等。該節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹漁業的現狀和發展。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 初試新聲 第五期決賽

【本報訊】「初試新聲」第五期決賽，將於近日內舉行。該比賽旨在發掘優秀的音樂人才，推廣音樂藝術。參賽者須為十八歲以上，二十五歲以下的青年。比賽內容包括：演唱、樂器演奏等。決賽將於九月二十日舉行，屆時，將選出優勝者，並頒發獎金和獎狀。歡迎廣大青年踴躍參加。

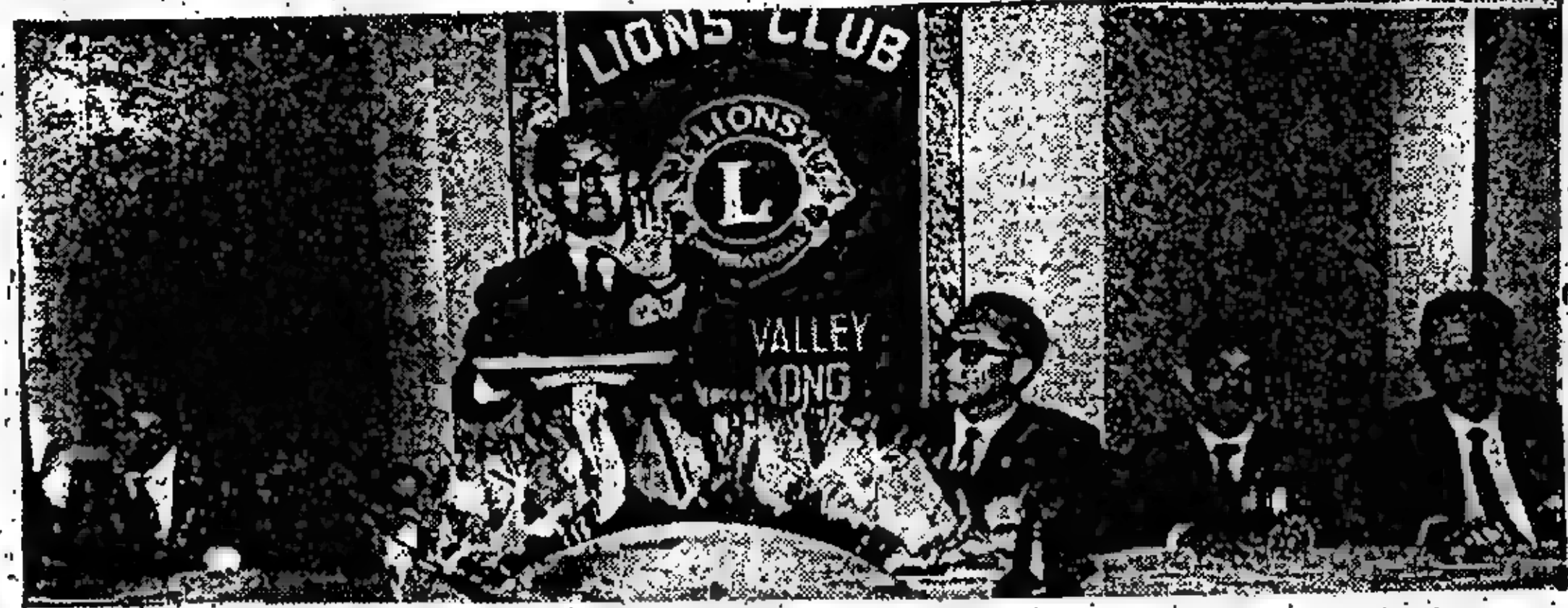
### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於近日內播出。該節目將介紹一些優秀的音樂作品，包括：流行音樂、古典音樂、民族音樂等。節目將以生動、活潑的方式，向觀眾介紹音樂的奧秘。歡迎廣大觀眾踴躍參加。





### 鍾景輝在獅子會講 電視未來發展概況

（本報記者採訪）獅子會主席鍾景輝先生，於昨（九）日晚間，在該會會所，向該會會員及各界人士，介紹電視未來發展概況。鍾先生指出，電視在未來將扮演更重要的角色，不僅是娛樂工具，更是傳播資訊的重要媒介。他預料，隨著科技的進步，電視將與互聯網深度融合，為觀眾提供更豐富的視聽體驗。



### 獨家精製毛油廠 獨家精製毛油廠

獨家精製毛油廠，位於新加坡，專門生產高品質的毛油。該廠採用先進的生產技術，確保產品純淨無瑕，適合各種工業用途。廠方表示，他們將繼續致力於提高產品質量，為客戶提供更優質的服務。

### 中國小販會改選 定十月十日開大會

中國小販會定於十月十日（星期日）下午二時，在該會會所舉行會員大會，進行改選工作。屆時將有眾多會員參加，選出新一屆的領導班子。大會還將討論有關小販權益保護的重要議題。



### 冬冬特麗將成流行料

冬冬特麗（Winter Wonder）將成為今年冬季的流行趨勢。這種時尚元素在各大時尚秀場上大放異彩，吸引了眾多觀眾的目光。設計師表示，冬冬特麗不僅具有實用性，還能展現出獨特的時尚品味。

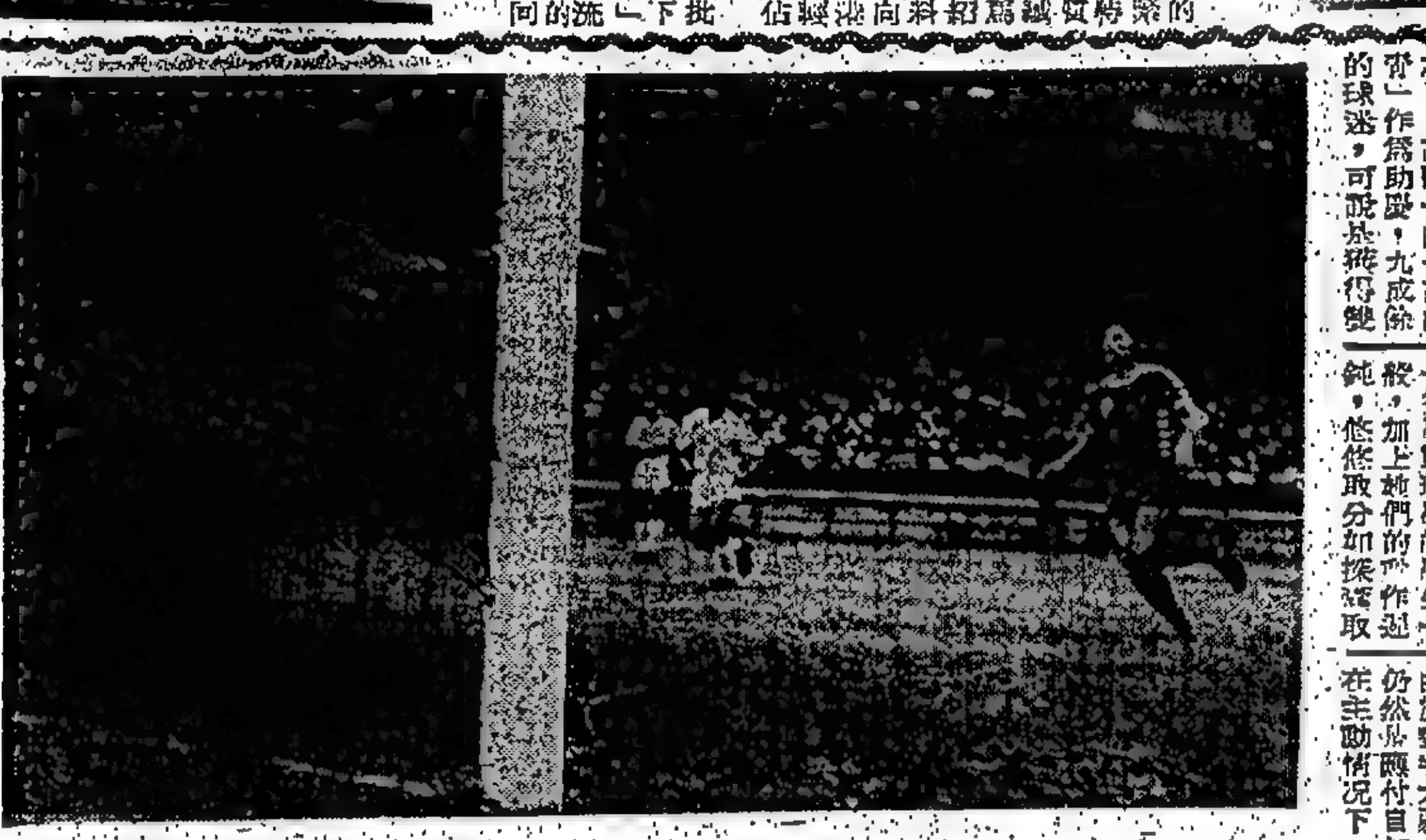


### 蜂巢拔開地大贈送

蜂巢拔開地大贈送活動，旨在提高公眾對蜂類生態的認識。活動期間，將向公眾展示各種蜂類的習性和生態環境。主辦單位表示，希望通過此類活動，激發公眾對自然科學的興趣。

### 甲組足球聯賽揭幕 星島出戰敬言察

甲組足球聯賽今日揭幕，星島足球隊將對陣敬言察隊。比賽將在下午五時正於花墟球場舉行。星島隊教練表示，球隊已做好充分準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。



### 四強盃籃球揭幕 渭濱兄妹先後被挫

四強盃籃球揭幕戰，渭濱兄妹先後被挫。比賽在激烈的競爭中進行，雙方球員都展現出了高超的技術。最終，渭濱隊未能取得勝利，但球員們的表現值得肯定。



### 星島出戰敬言察 下午五時正在花墟球場舉行

星島足球隊將於下午五時正在花墟球場舉行比賽，對陣敬言察隊。比賽將由當地的知名人士擔任裁判。星島隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。

### 體育 大球場發生騷動 十二碼惹起事端

大球場發生騷動，十二碼惹起事端。比賽期間，部分觀眾因不滿裁判判罰而發生騷亂。警方及時趕到現場，將騷亂人群疏散。主辦單位表示，將加強對比賽的安保工作，確保比賽順利進行。



### 參加首屆 世界空手道賽 代表團昨日啟程

參加首屆世界空手道賽的代表團昨日啟程。代表團成員包括多名優秀的空手道運動員。他們將代表華僑社區參加在國外舉行的比賽。主辦單位對代表團的表現充滿信心。



### 深水埗青年中心舉辦 青少年足球比賽

深水埗青年中心舉辦青少年足球比賽，旨在促進青少年之間的交流與合作。比賽吸引了眾多青少年參加，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此類活動，提高青少年的體育素養。

### 怡和勝愉園二比零 散場騷動惹起事端

怡和足球隊以二比零擊敗愉園隊，散場騷動惹起事端。比賽結束後，部分觀眾因不滿裁判判罰而發生騷亂。警方及時趕到現場，將騷亂人群疏散。主辦單位表示，將加強對比賽的安保工作。



### 星島跑馬地賽前試陣 聰言復出鋒力仍欠強

星島跑馬地賽前試陣，聰言復出鋒力仍欠強。在比賽前的試跑中，聰言表現一般，未能展現出其強大的實力。教練表示，聰言需要進一步加強訓練，才能在正式比賽中取得好成績。



### 明說片圖 會長孟雲球四強賽昨夕

明說片圖，會長孟雲球四強賽昨夕。在比賽中，孟雲球隊表現出色，最終進入四強。隊員們對自己的表現感到滿意，並表示將在下一輪比賽中繼續努力。

### 昨水運會盛況 聖保羅學校獲獎

昨水運會盛況，聖保羅學校獲獎。在昨日舉行的水運會中，聖保羅學校的運動員表現優異，贏得了多項獎項。學校校長表示，將繼續支持學生參加各類體育活動。



### 吳澤濤被逐案 護辦庭到雄國葉派防消

吳澤濤被逐案，護辦庭到雄國葉派防消。在法庭審理過程中，辯護律師表示，吳澤濤的行為符合法律規定，不應被逐出法庭。法官表示，將根據事實和法律作出判決。



### 花墟足球組甲聯賽 守攻較平均

花墟足球組甲聯賽，守攻較平均。在比賽中，雙方球隊的進攻和防守都表現得比較平均，沒有出現過激的行為。比賽結果顯示，雙方戰成平手。

### 港會淨負二比零 電話攻守較平均

港會淨負二比零，電話攻守較平均。在比賽中，港會隊以二比零淨負對手。雖然比賽結果不理想，但球員們的表現得到了教練的肯定。



### 吳澤濤被逐案 護辦庭到雄國葉派防消

吳澤濤被逐案，護辦庭到雄國葉派防消。在法庭審理過程中，辯護律師表示，吳澤濤的行為符合法律規定，不應被逐出法庭。法官表示，將根據事實和法律作出判決。

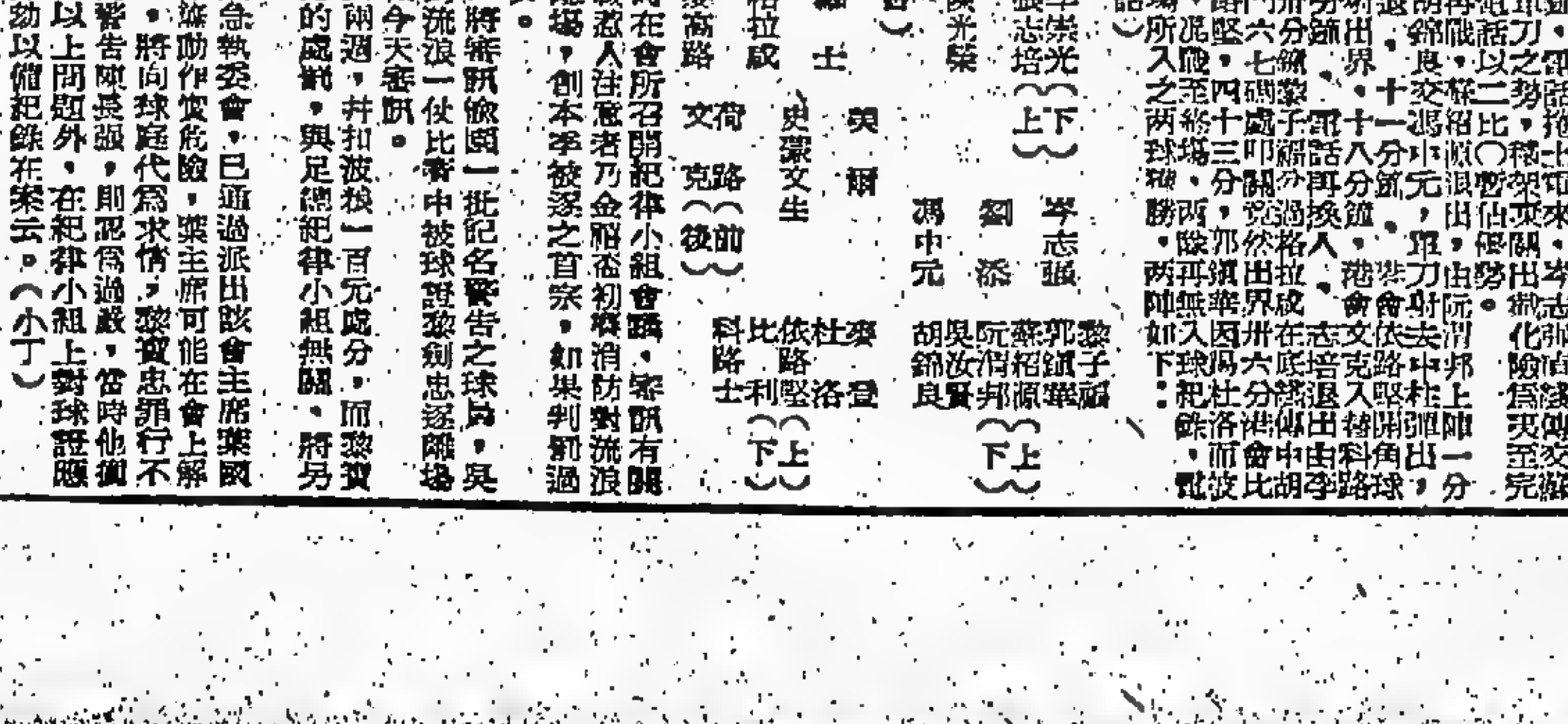


### 花墟足球組甲聯賽 守攻較平均

花墟足球組甲聯賽，守攻較平均。在比賽中，雙方球隊的進攻和防守都表現得比較平均，沒有出現過激的行為。比賽結果顯示，雙方戰成平手。

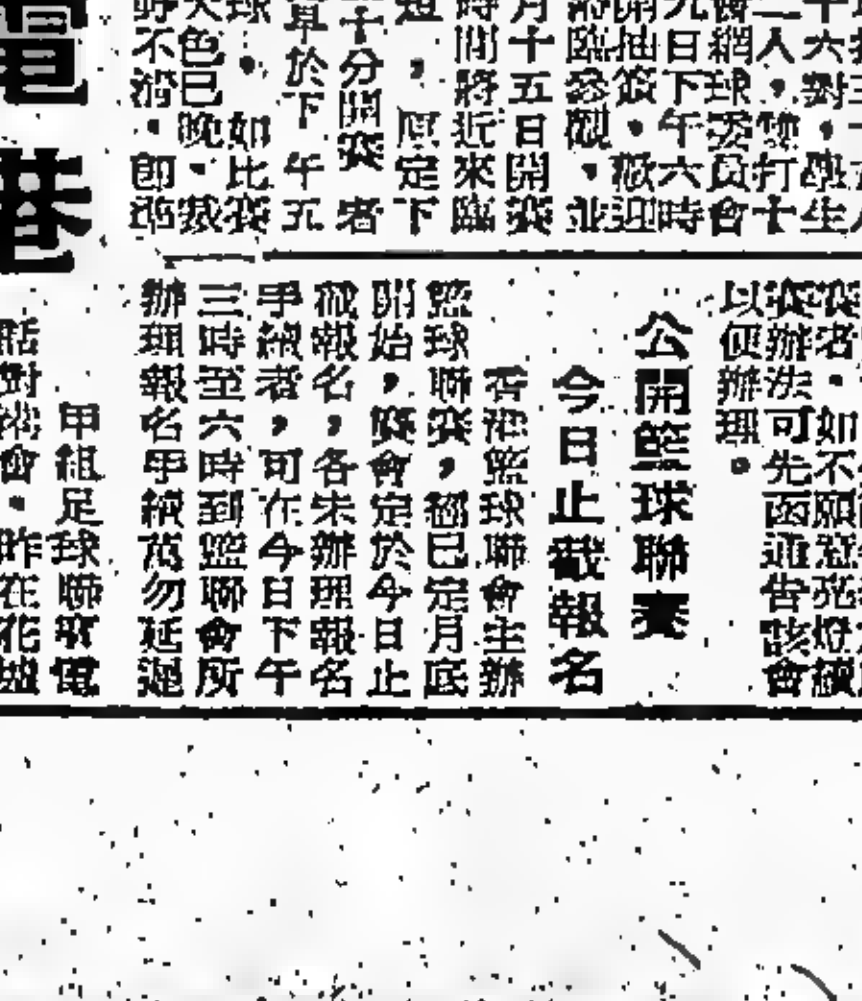
### 港會淨負二比零 電話攻守較平均

港會淨負二比零，電話攻守較平均。在比賽中，港會隊以二比零淨負對手。雖然比賽結果不理想，但球員們的表現得到了教練的肯定。



### 吳澤濤被逐案 護辦庭到雄國葉派防消

吳澤濤被逐案，護辦庭到雄國葉派防消。在法庭審理過程中，辯護律師表示，吳澤濤的行為符合法律規定，不應被逐出法庭。法官表示，將根據事實和法律作出判決。



### 花墟足球組甲聯賽 守攻較平均

花墟足球組甲聯賽，守攻較平均。在比賽中，雙方球隊的進攻和防守都表現得比較平均，沒有出現過激的行為。比賽結果顯示，雙方戰成平手。

### 港會淨負二比零 電話攻守較平均

港會淨負二比零，電話攻守較平均。在比賽中，港會隊以二比零淨負對手。雖然比賽結果不理想，但球員們的表現得到了教練的肯定。









# 懷俄明巨輪

由美國來港將於十九抵埠  
翌開三藩市羅省聖地牙哥  
（特刊）懷俄明巨輪，由美國來港，將於十九日抵埠，翌日開往三藩市、羅省、聖地牙哥。該輪由美國加州之聖地牙哥開出，經由香港、上海、日本、菲律賓、澳洲、紐西蘭、南美洲等處，最後抵達美國之紐約。該輪由美國加州之聖地牙哥開出，經由香港、上海、日本、菲律賓、澳洲、紐西蘭、南美洲等處，最後抵達美國之紐約。

## 青島輪

港抵九廿二  
菲西開紐  
芝蘭開紐  
（特刊）青島輪，由香港開往九龍、菲西、芝蘭、紐西蘭等處。該輪由香港開出，經由九龍、菲西、芝蘭、紐西蘭等處，最後抵達美國之紐約。

## 鹿洲十六抵港

十八開波斯灣  
（特刊）鹿洲十六輪，由波斯灣開往香港。該輪由波斯灣開出，經由香港，最後抵達美國之紐約。

## 貨箱裝運期好

增箱裝運期好  
（特刊）貨箱裝運期好，增箱裝運期好。該輪由波斯灣開出，經由香港，最後抵達美國之紐約。

## 多利多

運即抵港  
（特刊）多利多輪，由多利多開往香港。該輪由多利多開出，經由香港，最後抵達美國之紐約。

## 輪船省加

港抵五十  
省羅市藩三開  
（特刊）輪船省加輪，由省羅市藩三開往香港。該輪由省羅市藩三開出，經由香港，最後抵達美國之紐約。

## 表刻時車廣九

湖羅至龍九由	龍九至湖羅由
6.30 7.34 16.02 17.06 6.04 7.10 14.25 15.34	7.32 8.44 17.12 18.22 6.58 7.46 15.33 16.14
8.38 9.43 17.54 18.57 7.10 8.16 16.25 17.25	9.26 10.30 18.46 19.51 7.48 8.55 17.27 18.32
10.34 11.38 20.00 21.03 8.58 10.05 18.33 19.40	11.43 12.46 21.00 22.03 10.06 11.13 19.05 20.14
12.53 13.58 21.47 22.50 11.14 12.22 20.07 21.14	13.45 14.49 22.30 23.33 12.02 13.09 21.15 22.25
14.55 15.57 23.00 00.03 13.12 14.24	

（B）由龍九開、日及公眾假期停開  
（C）由湖羅開、日及公眾假期停開

（B）由龍九開、日及公眾假期停開  
（C）由湖羅開、日及公眾假期停開

## 印度郵船有限公司

紐約●東加拿大●大湖特快航綫  
前往：紐約、費城、波地摩、諾福克、  
波士頓、哈利法克斯、聖約翰。  
威沙比蓮 VISHVA PREM  
（香港）（紐約）  
十月廿八日 十一月二日到  
威沙施迪 VISHVA SIDDHI  
（香港）（紐約）  
十一月十一日 十一月二日到

威沙百士 VISHVA BHAKTI  
（香港）（紐約）  
十一月廿八日 十二月二日到

香港至紐約廿二天  
大太平洋特快航綫  
來往：香港、羅省、三藩市、馬尼拉、  
大馬尼拉、西貢、曼谷、新加坡、  
香港、往美洲。

## 西孟加拉輪

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
威沙吉士 VISHVA KIRTI  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 威沙施華

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
威沙施華 VISHVA SEVA  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 威沙施華

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
威沙施華 VISHVA SEVA  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 實澤州

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
實澤州 STATE OF PUNJAB  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 東方船務有限公司

皇打街和利大廈14樓電話：H228101-7  
接機處：昌記公司  
皇后道中區88樓電話：H235384 H235385

## BSR LINES

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
BSR LINES  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 比根堡

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
比根堡 BLANKENBURG  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 東方船務有限公司

皇打街和利大廈14樓電話：H228101-7  
接機處：昌記公司  
皇后道中區88樓電話：H235384 H235385

## 捷多馬輪

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
捷多馬輪 M.T. "JEDOMAR"  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 捷多馬輪

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
捷多馬輪 M.T. "JEDOMAR"  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 捷多馬輪

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
捷多馬輪 M.T. "JEDOMAR"  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 捷多馬輪

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
捷多馬輪 M.T. "JEDOMAR"  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 聯非輪船公司

美邦輪船公司總代理  
電話：六六六〇八一  
華樂業：永華企業有限公司  
香港德輔道中區一〇一〇一六號  
電話：六六六〇八一

## PHIL. PRESIDENT OSMENA

奧士文納總統輪十一月廿二日到  
往：波士頓、紐約、費城、波地摩、  
波士頓、哈利法克斯、聖約翰。

## PHIL. PRESIDENT QUIRINO

季里諾總統輪十一月廿二日到  
往：波士頓、紐約、費城、波地摩、  
波士頓、哈利法克斯、聖約翰。

## PHIL. PRESIDENT ROXAS

羅哈士總統輪十一月廿二日到  
往：波士頓、紐約、費城、波地摩、  
波士頓、哈利法克斯、聖約翰。

## 順昌航業有限公司

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
順昌航業有限公司  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 華樂業

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
華樂業  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 華樂業

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
華樂業  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 華樂業

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
華樂業  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 華樂業

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
華樂業  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 華樂業

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
華樂業  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 華樂業

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
華樂業  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

## 華樂業

（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日  
華樂業  
（香港）（羅省）（三藩市）  
十一月廿二日 十一月廿九日 十一月廿二日

# 美國輪船公司

## — 歐美亞航綫 —

## 香港—美國—歐洲

## 「美國太陽神」號

## S/S AMERICAN APOLLO

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 十一月廿二日到

## 輪船停泊處

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）

## （船名）（公司）（碼頭）



人星

星

[illegible]

**新加坡造船業蓬勃**

今年生意可達一二億

造船及修船業的成功，係由於先進國家在附近海域採油，開設煉油廠及國際航運噸量增加所致。

去年，該項收入已達到一億元半。而今年預計將增至二億元。

今年度的收入之八、九成，約一億六千萬元可匯來自修船業務方面，另外七、八成的生意則來自船務方面，目前已經到來的船隻已達一百多艘。

新加坡造船及修船公會指出，在近年內將接到此項生意的船，兩倍於前年。

據該會估計，一九六四年該項工業所得的收入約為五億零五百萬元，比得上去年的收入，這項工業的發展，在過去五年來得最穩。

有關的其他行業也由於一萬名工人，由於工種技術工作的增加，使這批技工的工作愉快。

目前船務工作正以每月一百二十元的資金雇僱，按工資百五十元至一百七十元的薪金，高級技工的薪金達十二萬至十五萬元，上調的工程師酬謝千元。

該會發言人指出，目前政府當局士時日前接洽工程問題。

社會株式會社

# OYAMA



M.S. "AMATO MARU"

## 大和丸

M.S. "SUHRING MARU"

## 末廣丸

M.S. "MIKO MARU"

## 輝光丸

<p>各埠收貨人即來函附搭郵務掛號手續          隨船裝貨 水、水險等一切費用，統由各收貨人負責</p>	<p>由日本抵港 十月十一日</p> <p>由日本抵港 十月十三日</p> <p>由日本抵港 十月十四日</p>
--------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------

[illegible]

**司公限有**  
**司公船輪州美**  
**JARDINE, MATHESON &**  
 往 西雅圖、溫高華、朗非路  
 及 錄蘭  
 十月 十九日到港  
 二十日開行  
 \*OREGON\* 輪  
 十月 八日上午到港  
 十日中午開行  
 \*ARIZONA\* 輪  
 十月 三日到港

各埠務船司公限有  
 號九百九百九二在門一

**怡和洋行**

A.S. "HARINCO"  
仙力士快輪  
定十月十日落貨  
定十月十一日開

直往：石叻、庇能、佛馬加士打、貝魯特。  
望得基亞，來往加等埠。

英委付碼頭  
代理：華林洋行  
上海四馬路大國三  
電話貳式貳貳三

M.S. "TAI ARONA"  
**渣拿麗娜快輪**  
定十月十三日開  
定十月十三日落


直往：羅省、聖地牙哥、三藩市、西雅圖。  
大科馬及溫哥華等埠。

英委付碼頭  
總代理：華林洋行  
香港德輔道中六十二號  
電話貳貳貳貳三


往：三藩市、羅省及聖地牙哥  
IDAHO 輪

丁月十四日到港  
丁月十五日開行

怡和洋行



Mitsui O.S.K.



大阪商船三井船舶株式会社

本日郵船株式會社									
駿河丸		協優丸		三鷹丸		西京丸		熱田丸	
M.S. SURUGA MARU		M.S. KYOYU MARU		M.S. MITAKA MARU		M.S. SAIKYO MARU		ATSUTA MARU	
直往：紐約等埠		直航：星加坡、東非等埠		直往：星架坡、巴生港、仰光、吉大港等埠		直往：西非等埠		往：加叻比海等埠	
十一月五日 開行		十一月十八日 開行		十一月十日 開行		十一月九日 開行		十一月十五日 開行	
直往：紅海等埠		直往：星架坡、巴生港、仰光、吉大港等埠		直往：西非等埠		往：加叻比海等埠		往：加叻比海等埠	
十月十一日 開行		十月十八日 開行		十一月十日 開行		十一月九日 開行		十一月十五日 開行	
直往：紅海等埠		直往：星架坡、巴生港、仰光、吉大港等埠		直往：西非等埠		往：加叻比海等埠		往：加叻比海等埠	
十月十一日 開行		十月十八日 開行		十一月十日 開行		十一月九日 開行		十一月十五日 開行	
直往：紅海等埠		直往：星架坡、巴生港、仰光、吉大港等埠		直往：西非等埠		往：加叻比海等埠		往：加叻比海等埠	
十月十一日 開行		十月十八日 開行		十一月十日 開行		十一月九日 開行		十一月十五日 開行	
直往：紅海等埠		直往：星架坡、巴生港、仰光、吉大港等埠		直往：西非等埠		往：加叻比海等埠		往：加叻比海等埠	
十月十一日 開行		十月十八日 開行		十一月十日 開行		十一月九日 開行		十一月十五日 開行	
直往：紅海等埠		直往：星架坡、巴生港、仰光、吉大港等埠		直往：西非等埠		往：加叻比海等埠		往：加叻比海等埠	
十月十一日 開行		十月十八日 開行		十一月十日 開行		十一月九日 開行		十一月十五日 開行	
直往：紅海等埠		直往：星架坡、巴生港、仰光、吉大港等埠		直往：西非等埠		往：加叻比海等埠		往：加叻比海等埠	
十月十一日 開行		十月十八日 開行		十一月十日 開行		十一月九日 開行		十一月十五日 開行	
直往：紅海等埠		直往：星架坡、巴生港、仰光、吉大港等埠		直往：西非等埠		往：加叻比海等埠		往：加叻比海等埠	
十月十一日 開行		十月十八日 開行		十一月十日 開行		十一月九日 開行		十一月十五日 開行	
直往：紅海等埠		直往：星架坡、巴生港、仰光、吉大港等埠		直往：西非等埠		往：加叻比海等埠		往：加叻比海等埠	
十月十一日 開行		十月十八日 開行		十一月十日 開行		十一月九日 開行		十一月十五日 開行	
直往：紅海等埠		直往：星架坡、巴生港、仰光、吉大港等埠		直往：西非等埠		往：加叻比海等埠		往：加叻比海等埠	
十月十一日 開行		十月十八日 開行		十一月十日 開行		十一月九日 開行		十一月十五日 開行	
直往：紅海等埠		直往：星架坡、巴生港、仰光、吉大港等埠		直往：西非等埠		往：加叻比海等埠		往：加叻比海等埠	
十月十一日 開行		十月十八日 開行		十一月十日 開行		十一月九日 開行		十一月十五日 開行	
直往：紅海等埠		直往：星架坡、巴生港、仰光、吉大港等埠							



# 世界農產貿易值增

去年二四四億美元

[illegible]

紐約證券即日快報

開市交投復轉告低回  
半小時內合共成交一九二萬股

五五五五五

邵逸夫

鄭昌和

李羅

真光

永華

國都

娛樂

翡翠

加今戲觀  
入晚院塘

亞明觀金黃倫荷  
洲聲塘門金敦活李

午夜場

荷李活  
翡翠  
加映

好潮評



美穀物交易平庸

[illegible]

泰米貿易標準價

[illegible]

全線保持穩定

十	米	三	十	十	五	五
一號白籼米每	二號白籼米每	包	包	包	包	包
二號白籼米每	三號白籼米每	包	包	包	包	包
四號白籼米每	五號白籼米每	包	包	包	包	包
六號白籼米每	七號白籼米每	包	包	包	包	包
八號白籼米每	九號白籼米每	包	包	包	包	包
十號白籼米每	十一號白籼米每	包	包	包	包	包
十二號白籼米每	十三號白籼米每	包	包	包	包	包
十四號白籼米每	十五號白籼米每	包	包	包	包	包
十六號白籼米每	十七號白籼米每	包	包	包	包	包
十八號白籼米每	十九號白籼米每	包	包	包	包	包
二十號白籼米每	二十一號白籼米每	包	包	包	包	包
二十二號白籼米每	二十三號白籼米每	包	包	包	包	包
二十四號白籼米每	二十五號白籼米每	包	包	包	包	包
二十六號白籼米每	二十七號白籼米每	包	包	包	包	包
二十八號白籼米每	二十九號白籼米每	包	包	包	包	包
三十號白籼米每	三十一號白籼米每	包	包	包	包	包
三十二號白籼米每	三十三號白籼米每	包	包	包	包	包
三十四號白籼米每	三十五號白籼米每	包	包	包	包	包
三十六號白籼米每	三十七號白籼米每	包	包	包	包	包
三十八號白籼米每	三十九號白籼米每	包	包	包	包	包
四十號白籼米每	四十一號白籼米每	包	包	包	包	包
四十二號白籼米每	四十三號白籼米每	包	包	包	包	包
四十四號白籼米每	四十五號白籼米每	包	包	包	包	包
四十六號白籼米每	四十七號白籼米每	包	包	包	包	包
四十八號白籼米每	四十九號白籼米每	包	包	包	包	包
五十號白籼米每	五十一號白籼米每	包	包	包	包	包
五十二號白籼米每	五十三號白籼米每	包	包	包	包	包
五十四號白籼米每	五十五號白籼米每	包	包	包	包	包
五十六號白籼米每	五十七號白籼米每	包	包	包	包	包
五十八號白籼米每	五十九號白籼米每	包	包	包	包	包
六十號白籼米每	六十一號白籼米每	包	包	包	包	包
六十二號白籼米每	六十三號白籼米每	包	包	包	包	包
六十四號白籼米每	六十五號白籼米每	包	包	包	包	包
六十六號白籼米每	六十七號白籼米每	包	包	包	包	包
六十八號白籼米每	六十九號白籼米每	包	包	包	包	包
七十號白籼米每	七十一號白籼米每	包	包	包	包	包
七十二號白籼米每	七十三號白籼米每	包	包	包	包	包
七十四號白籼米每	七十五號白籼米每	包	包	包	包	包
七十六號白籼米每	七十七號白籼米每	包	包	包	包	包
七十八號白籼米每	七十九號白籼米每	包	包	包	包	包
八十號白籼米每	八十一號白籼米每	包	包	包	包	包
八十二號白籼米每	八十三號白籼米每	包	包	包	包	包
八十四號白籼米每	八十五號白籼米每	包	包	包	包	包
八十六號白籼米每	八十七號白籼米每	包	包	包	包	包
八十八號白籼米每	八十九號白籼米每	包	包	包	包	包
九十號白籼米每	九十一號白籼米每	包	包	包	包	包
九十二號白籼米每	九十三號白籼米每	包	包	包	包	包
九十四號白籼米每	九十五號白籼米每	包	包	包	包	包
九十六號白籼米每	九十七號白籼米每	包	包	包	包	包
九十八號白籼米每	九十九號白籼米每	包	包	包	包	包
一百號白籼米每	一百零一號白籼米每	包	包	包	包	包
一百零二號白籼米每	一百零三號白籼米每	包	包	包	包	包
一百零四號白籼米每	一百零五號白籼米每	包	包	包	包	包
一百零六號白籼米每	一百零七號白籼米每	包	包	包	包	包
一百零八號白籼米每	一百零九號白籼米每	包	包	包	包	包
一百一十號白籼米每	一百一十一號白籼米每	包	包	包	包	包
一百一十二號白籼米每	一百一十三號白籼米每	包	包	包	包	包
一百一十四號白籼米每	一百一十五號白籼米每	包	包	包	包	包

運海

半點二十早今  
片名大激刺張緊司公球國  
**傑三車飛**  
九點一十晚今  
三活生夜界世

今日南丁

觀塘戲院今晚加入  
翡翠娛樂國都永基真光

和昌隆

允華郁采萃  
亞明觀金黃倫荷

菁李  
烈羅  
演主銜領

翠李活  
映映  
夜揚  
如潮  
好評

饿殍

三天連演  
今第  
四天  
獻映  
早加亞明國倫荷娛  
場映洲聲都致活李樂  
賣座冠軍  
招法新奇  
出神入化  
武俠片王  
請早定座

觀塘 恒安 街通 明街 交界 之

觀塘戲院

幕開<sup>七時</sup>晚今  
：話電座定  
七九九九二四  
半時九・半時七  
映獻業營式正

邵氏  
皇牌  
鉅片  
餓狼谷

請 敦

# 星紅氏邵

李	舒	金	虞	伍
菁	佩	霏	慧	秀
李	佩	岳	羅	芳
麗	葉	華	烈	宗
麗	靈	剪	華	華
芝	芝	綵	典	典
主持	主持	主持	禮	禮

(排名不分次序)

中國影壇第一部  
純女性題材巨片

麗都  
麗華  
國賓  
仙樂  
民樂

國際  
金陵  
華樂  
美宮  
龍華

天今

全綫  
五場  
献映

本屆亞洲影后  
歸亞萊  
最精湛之作

張錢上李王  
允官亮虹引  
演主合聯

揭女人之私秘  
寫女人之奇行

一個紅杏出牆。一身嬌。  
一個出賣身體。有靈調。  
一個借出肚皮。包生包。

天

男。道義遠勝閨室。人無妻妾。必然生子。看借肚的確奇聞。









奇連伊士活綽號新加利谷巴

[illegible]

敢誇爲一切戰事片之冠軍！

作戰不忘打劫，猛攻德軍陣地！  
配合炮兵作戰，衝破封鎖路綫！  
陷入地雷陣地，消滅德軍運兵！  
鐵甲車隊助戰，深入德軍陣後！  
勇破虎型坦克，洗劫敵後銀行！

戰得刺激勇猛！  
打得心花怒放！

幕驚動緊張無復  
幕心魄張以加

10

陳思思 張冲 主演 田青 客串 主演 黃莎莉 王萊 黃曼 魏平澳 李影 監製 關志堅 吳榮華 製片 李嘉恩 編導 楚原

一千零一種笑料，諷刺直達最高峯！

小肉彈任從擺佈  
家庭變化幽會所  
瞞父母假作恩愛  
而笑話層出不窮

入加日期星 門金

新太郎 原 次郎 村 之助 三船監督監製

出四四  
齊大大

是大貪汚  
是小白痴  
是女色狼  
是糊塗虫

華僑晚報 分類廣告 每天元半



**泰國**  
巨片 治肉 七片 龍情 龍感 幕影  
天雨後最  
態體然天  
比可人女市都非遠  
片情色是不清  
風作胆大失不仍但  
星女七  
迷幻 桃源  
野女郎 根嘉娜  
後天起映

**京華**  
場夜午晚明  
THE NIGHT THEY RUINED MINSKY'S  
脫傾城  
笑就你見一

**京華**  
場五目滿狂  
萬家心  
雄大物小暴大銀小  
！英是人！風起市  
好認 戲真  
童兒宜不

**聖寶**  
現全色衆天寶  
形部相生來自  
！驚有未所前  
笑最  
史佳  
星紅大六台港  
（修先分不名前）  
會周范雷潘金  
迎  
江董凌雲紫川  
主

**門樂百**  
傑寶取以一後蛇响桃繼公歐市  
作世勝奇部又一尾色一司洲片  
怪雨中  
朗士查續四今  
臣布即映場天  
愛芝 佐瑪 蘭露 柏通  
合星星大三（有童兒合不）  
弟兄賊龍狀偷阿四點12過早今

**斯麗**  
映續今滿日連  
場冷無絕，尾到頭由  
惹火春情  
奧利化利  
米高普勒  
利高普勒  
利高普勒  
利高普勒

**港大**  
王片市港文色映首日即  
你着記遠永我  
主胡江珠賀  
場公天今  
容命亡槍金  
場公天明  
戰血浴海火

**週末午夜場**  
快樂 聯邦 總樂  
映場午明！戲夜晚  
瑪肉女劇 愛姬 史史  
森瑪 斯却 主真 演域  
THE INVINCIBLE SIX  
IN COLOR - A PARAMOUNT PICTURE

**香港法律彙編**  
套全  
元百四  
折八者期長

**英雄兒女**  
軍願志民人國中  
片巨事故朝援美抗  
銀都 高陞 南洋 珠江 華南  
獻映 六天 第十  
2:20 2:45  
5:10 5:40  
7:20 7:45  
9:20 9:45

**江珠慶普**  
映續天今  
英兒女  
山海血 與民中  
河氣戰 共生朝  
！壯火 ！死人  
江劇 心良  
紅出 香離

**聲新聲樂**  
獻盛四 天今  
映大場  
姚容  
主胡江珠賀  
主胡江珠賀  
主胡江珠賀  
主胡江珠賀

**樂快統總**  
張陳 喜大七公美 12加  
請五 早場  
田青 黃莎莉 王萊  
主胡江珠賀  
主胡江珠賀  
主胡江珠賀  
主胡江珠賀

**華國華文后皇**  
五獻今國 映獻天四十第  
場映天華 巨款彩文圖  
片唱色藝譜  
迎歡受大，狂越映越  
遜魯家瑞  
七特 彩  
圖怪百女男情色 下期：  
片巨情色風作奇新最

**方東聲凱**  
點十加場五天每  
羅金 妻嬌屋金  
紅出 香離

**冠金華大都京**  
作妹姊槍神百早請天今滿狂  
巨打西槍激公歐  
片門戰劇司洲  
露仙 柳柏露西  
特藝七 彩圖畫  
槍神虎龍  
！揚機！射短！邊惡！之驚！之淫  
威漢 馬槍 人槍 兇惡 產人 妻人

**邦聯宮樂城東**  
明樂 早加 東 滿爆早絕綫全  
巨打武絕空公東  
片門士後前司實  
勝三 船敏郎  
新太 郎  
中村 錦  
中村 錦  
中村 錦  
中村 錦

**華豪華新**  
巨戰激激 早請場五滿特滿天  
片爭烈牌美  
戰激激 早請場五滿特滿天  
片爭烈牌美  
戰激激 早請場五滿特滿天  
片爭烈牌美

**宮皇華京聲麗**  
聯認 哈安維安場五今滿狂  
美真 地娜娜東  
王好 克夢夢尼  
牌戲 魯魯絲  
時萬合 勢集力但  
造一但 英條通  
雄心敵 ！！！！  
萬劇改名 蘭七特 暴大銀小雄大物小  
鈞力編著 ！風起市！英是人

**運海臺舞利**  
巨連 點十早加場五連場四台利  
片球 半二場開  
羅金 妻嬌屋金  
紅出 香離

**宮麗界世大約紐約**  
關七美 一權權美映獻天今  
彩影翠 炮弟映高  
11.30 12.00  
2.30 3.00  
6.30 7.00  
9.00 9.30  
士伊 奇  
軍之切切為敢  
！冠片戰一勝

**華英京英都皇**  
續今天 映  
海威生福王 姚  
海威生福王 姚  
海威生福王 姚  
海威生福王 姚



翡翠娛樂都 永華 真光 李活 荷敦 倫金 黃金 觀金 明聲 亞洲

週末週 午場夜

十一點半 獻映

晚明

四劍出鞘 天下無敵 前後左右 滿地人頭

請先定座 向隅免

大 羅 劍 使

井莉 舒佩佩 張翼

領銜主演

請來欣賞 四劍齊出 的大羅劍 法怪招。

THE SECRET OF THE PIRE

監製 邵仁枚 導演 徐增宏

邵氏出品 必屬佳片

SHAW S.B. SCOPE

# 樂仙

映戲場五天今  
午點二十開加  
片互編文彩七

女女女  
人人人  
紅哥 薛亞

午點十場早今

## 子浪

# 央中

四選特別  
場映別日  
九點半 七點半 十二點半

巨倫帝馬歌古  
片理情情摩張

## 傳蓉芙

主：白、仙、紅、亞、亞

(映戲日明)  
廣葫金俠大

# 龍城十日

前午夜場開空

龍百國國新域樂新 晚明  
城樂民賣合利都都 半時一十  
映獻合聯次再院影大八

場夜午

領銜主演 石雋

一客一物特  
主烈俊龍主別  
角火一門「徐楓

「火烈」「王劍代一」「檢客門羅」如一  
好讚致一過睇觀衆餘萬

聯邦  
依亞佩

曙忠訓 編導  
周興業 七彩  
攝影 潤幕

手印錄

# DRAGON WALL





















# 港大明年高程度科目考試

## 下月接受報名

申請表格可向考試委員會秘書索取 填妥後最遲須於明年元月四日交回 報名費仍為廿五元 每一科目之報名費為四十元

【本報訊】香港大學明年高程度科目考試，將於下月（十一月）接受報名。所有報名表格，可向考試委員會秘書索取。填妥後，最遲須於明年元月四日交回。報名費仍為廿五元，每一科目之報名費為四十元。

# 亟須取得協調

出中級職業教育在本港教育制度中 所佔比重太輕 而工業中學甚多 得其實 實際上仍為文法中學

【本報訊】香港教育委員會主席，在日前發表的報告中，指出中級職業教育在本港教育制度中所佔比重太輕，而工業中學甚多，得其實，實際上仍為文法中學。

# 小學教育實現免費

中學教育力謀擴展 其他如大學、工業教育、均有欣欣向榮表現 使一九七零學年成為一個富於建設意義之學年

【本報訊】一九七〇學年，香港教育委員會主席，在日前發表的報告中，指出小學教育實現免費，中學教育力謀擴展，其他如大學、工業教育、均有欣欣向榮表現，使一九七零學年成為一個富於建設意義之學年。

# 美墨日韓四國遊 省速遊

【本報訊】美國、墨西哥、日本、韓國四國遊，省速遊，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】美國、墨西哥、日本、韓國四國遊，省速遊，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】美國、墨西哥、日本、韓國四國遊，省速遊，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】美國、墨西哥、日本、韓國四國遊，省速遊，將於下月（十一月）舉行。

# 在港大正式啟用

【本報訊】在港大正式啟用，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】在港大正式啟用，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】在港大正式啟用，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】在港大正式啟用，將於下月（十一月）舉行。

# 中文推廣的淺見

【本報訊】中文推廣的淺見，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】中文推廣的淺見，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】中文推廣的淺見，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】中文推廣的淺見，將於下月（十一月）舉行。

# 新九龍區婦聯會 籌得善款逾四萬

【本報訊】新九龍區婦聯會，籌得善款逾四萬，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】新九龍區婦聯會，籌得善款逾四萬，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】新九龍區婦聯會，籌得善款逾四萬，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】新九龍區婦聯會，籌得善款逾四萬，將於下月（十一月）舉行。

# 倚靠別人不是善法 有此心理殊不正常

【本報訊】倚靠別人不是善法，有此心理殊不正常，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】倚靠別人不是善法，有此心理殊不正常，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】倚靠別人不是善法，有此心理殊不正常，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】倚靠別人不是善法，有此心理殊不正常，將於下月（十一月）舉行。

# 婦兒衛生 任重道遠

【本報訊】婦兒衛生，任重道遠，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】婦兒衛生，任重道遠，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】婦兒衛生，任重道遠，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】婦兒衛生，任重道遠，將於下月（十一月）舉行。

# 國際會計會議 將在東京舉行

【本報訊】國際會計會議，將在東京舉行，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】國際會計會議，將在東京舉行，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】國際會計會議，將在東京舉行，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】國際會計會議，將在東京舉行，將於下月（十一月）舉行。

# 女青年會絲絨花班課程 本月十日下午新班開課

【本報訊】女青年會絲絨花班課程，本月十日下午新班開課，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】女青年會絲絨花班課程，本月十日下午新班開課，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】女青年會絲絨花班課程，本月十日下午新班開課，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】女青年會絲絨花班課程，本月十日下午新班開課，將於下月（十一月）舉行。

# 康樂家庭 我們的榮光

【本報訊】康樂家庭，我們的榮光，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】康樂家庭，我們的榮光，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】康樂家庭，我們的榮光，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】康樂家庭，我們的榮光，將於下月（十一月）舉行。

# 香港時裝馳名海外

【本報訊】香港時裝馳名海外，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】香港時裝馳名海外，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】香港時裝馳名海外，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】香港時裝馳名海外，將於下月（十一月）舉行。

# 訓練商業管理及推銷人才

【本報訊】訓練商業管理及推銷人才，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】訓練商業管理及推銷人才，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】訓練商業管理及推銷人才，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】訓練商業管理及推銷人才，將於下月（十一月）舉行。

# 費士高公司將辦兩項課程

【本報訊】費士高公司將辦兩項課程，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】費士高公司將辦兩項課程，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】費士高公司將辦兩項課程，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】費士高公司將辦兩項課程，將於下月（十一月）舉行。

# 中文推廣的淺見

【本報訊】中文推廣的淺見，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】中文推廣的淺見，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】中文推廣的淺見，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】中文推廣的淺見，將於下月（十一月）舉行。

# 新九龍區婦聯會 籌得善款逾四萬

【本報訊】新九龍區婦聯會，籌得善款逾四萬，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】新九龍區婦聯會，籌得善款逾四萬，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】新九龍區婦聯會，籌得善款逾四萬，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】新九龍區婦聯會，籌得善款逾四萬，將於下月（十一月）舉行。

# 倚靠別人不是善法 有此心理殊不正常

【本報訊】倚靠別人不是善法，有此心理殊不正常，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】倚靠別人不是善法，有此心理殊不正常，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】倚靠別人不是善法，有此心理殊不正常，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】倚靠別人不是善法，有此心理殊不正常，將於下月（十一月）舉行。

# 婦兒衛生 任重道遠

【本報訊】婦兒衛生，任重道遠，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】婦兒衛生，任重道遠，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】婦兒衛生，任重道遠，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】婦兒衛生，任重道遠，將於下月（十一月）舉行。

# 國際會計會議 將在東京舉行

【本報訊】國際會計會議，將在東京舉行，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】國際會計會議，將在東京舉行，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】國際會計會議，將在東京舉行，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】國際會計會議，將在東京舉行，將於下月（十一月）舉行。

# 女青年會絲絨花班課程 本月十日下午新班開課

【本報訊】女青年會絲絨花班課程，本月十日下午新班開課，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】女青年會絲絨花班課程，本月十日下午新班開課，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】女青年會絲絨花班課程，本月十日下午新班開課，將於下月（十一月）舉行。

【本報訊】女青年會絲絨花班課程，本月十日下午新班開課，將於下月（十一月）舉行。



### 華僑文化

#### 雄齋古今書畫觀覽

今起在大會堂揭幕

雄齋古今書畫觀覽，今起在大會堂揭幕。雄齋主人，自海外歸來，搜集古今名畫，分門別類，裝裱精美，現已運抵本埠，定於今日下午二時，在大會堂揭幕。觀覽者請屆時前往參觀。雄齋主人，自海外歸來，搜集古今名畫，分門別類，裝裱精美，現已運抵本埠，定於今日下午二時，在大會堂揭幕。觀覽者請屆時前往參觀。

#### 推廣童運培養品德

向青少年犯罪行為痛下鍼砭

推廣童運培養品德，向青少年犯罪行為痛下鍼砭。推廣童運，培養青少年之品德，為社會之責任。青少年犯罪行為，多由於缺乏正確之價值觀及道德觀念。推廣童運，不僅能培養青少年之體魄，更能培養其健全之人格。向青少年犯罪行為痛下鍼砭，方能達到推廣童運之目的。

### 德教紫雲閣開慶

昨舉行慶祝盛況

德教紫雲閣開慶，昨舉行慶祝盛況。德教紫雲閣，為本埠重要之宗教場所，其開慶典禮，定於昨日舉行。典禮當由德教領袖主持，並邀請各界人士參加。典禮盛況空前，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

### 王帝人來港展出

影歌星整容藝照

王帝人來港展出，影歌星整容藝照。王帝人，著名之影歌星，現已來港展出其最新之整容藝照。其藝照展現了其完美之形象，吸引了眾多影迷前往參觀。王帝人表示，此次來港演出，旨在與廣大影迷分享其藝術成果。

### 僧伽會息災法會

明下午功德圓滿

僧伽會息災法會，明下午功德圓滿。僧伽會為祈求世界和平及災難平息，特舉行息災法會。法會將於明日（即今日下午）舉行，屆時將有僧尼誦經祈福。法會功德圓滿後，將為社會大眾祈福。

### 世佛會寶蓮寺佛學講座

忍慈法師講經居士語錄

世佛會寶蓮寺佛學講座，忍慈法師講經居士語錄。世佛會寶蓮寺，將於近日舉行佛學講座。講座由忍慈法師主講，內容豐富，涵蓋佛學理論及實踐。居士語錄亦將作為講座之參考資料，供居士參考。

### 寶蓮寺與世佛會合辦

坐香禪會及講經

寶蓮寺與世佛會合辦，坐香禪會及講經。寶蓮寺與世佛會，為弘揚佛法，特合辦坐香禪會及講經活動。坐香禪會旨在培養居士之禪定功夫，講經則為居士提供佛學知識。兩項活動均將於近日舉行。

### 維多利亞再拍安東尼

觀塘戲院今晚七時開幕

維多利亞再拍安東尼，觀塘戲院今晚七時開幕。維多利亞，著名之影歌星，將於近日在觀塘戲院演出。此次演出，將再次拍攝其代表作《安東尼》。觀塘戲院將於今晚七時舉行開幕典禮，屆時將有精彩之演出。



### 戀之玲凌與露龍狄

舍宿間一住同漢身單個四們我：說龍狄

戀之玲凌與露龍狄，舍宿間一住同漢身單個四們我：說龍狄。狄龍，著名之影歌星，將於近日在觀塘戲院演出。此次演出，將再次拍攝其代表作《玲凌與露龍狄》。狄龍表示，此次演出，旨在與廣大影迷分享其藝術成果。

### 馬家溝多難多災

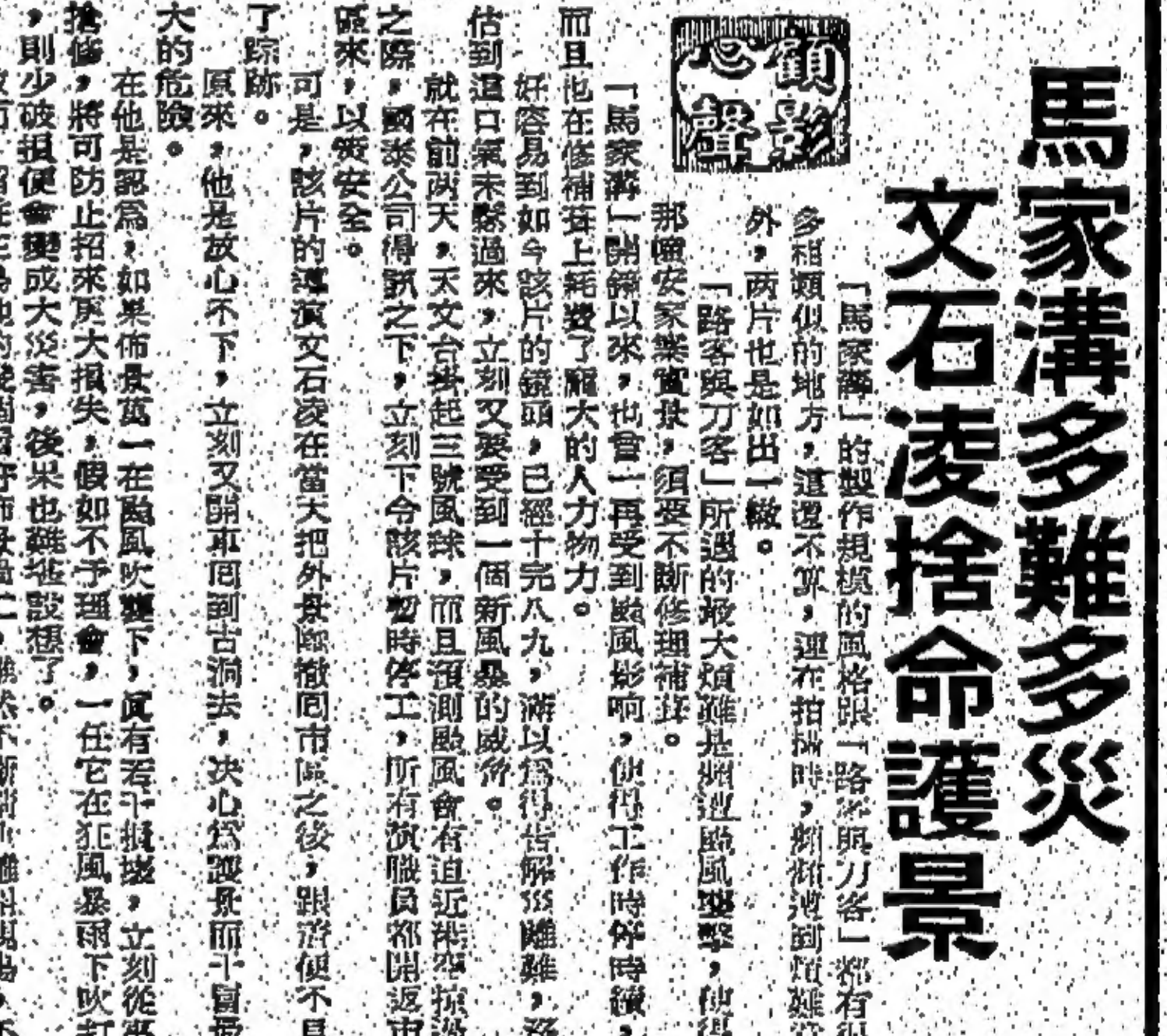
文石凌捨命護景

馬家溝多難多災，文石凌捨命護景。馬家溝，位於本埠，近來多難多災。當地居民生活困苦。文石凌，著名之影歌星，將於近日在觀塘戲院演出。此次演出，將再次拍攝其代表作《馬家溝》。文石凌表示，此次演出，旨在與廣大影迷分享其藝術成果。

### 觀塘戲院今晚七時開幕

張徹昨開拍新獨臂刀

觀塘戲院今晚七時開幕，張徹昨開拍新獨臂刀。觀塘戲院，將於今晚七時舉行開幕典禮。張徹，著名之影歌星，將於近日在觀塘戲院演出。此次演出，將再次拍攝其代表作《獨臂刀》。張徹表示，此次演出，旨在與廣大影迷分享其藝術成果。



### 馬家溝多難多災

文石凌捨命護景

馬家溝多難多災，文石凌捨命護景。馬家溝，位於本埠，近來多難多災。當地居民生活困苦。文石凌，著名之影歌星，將於近日在觀塘戲院演出。此次演出，將再次拍攝其代表作《馬家溝》。文石凌表示，此次演出，旨在與廣大影迷分享其藝術成果。

### 觀塘戲院今晚七時開幕

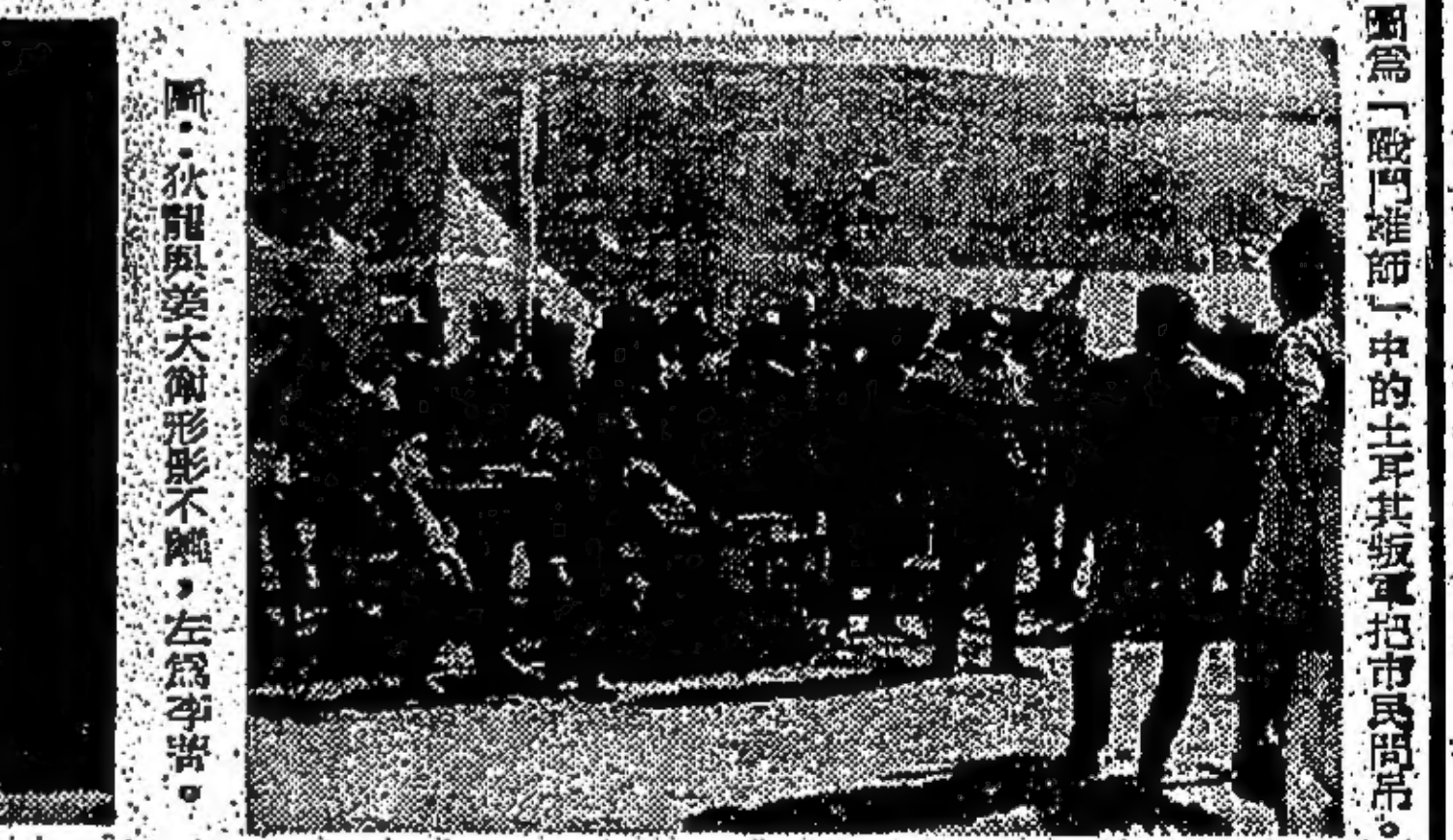
張徹昨開拍新獨臂刀

觀塘戲院今晚七時開幕，張徹昨開拍新獨臂刀。觀塘戲院，將於今晚七時舉行開幕典禮。張徹，著名之影歌星，將於近日在觀塘戲院演出。此次演出，將再次拍攝其代表作《獨臂刀》。張徹表示，此次演出，旨在與廣大影迷分享其藝術成果。

### 龍虎鏢客

連國故事

龍虎鏢客，連國故事。龍虎鏢客，為本埠重要之宗教場所，其開慶典禮，定於近日舉行。典禮當由龍虎鏢客領袖主持，並邀請各界人士參加。典禮盛況空前，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。



### 馬家溝多難多災

文石凌捨命護景

馬家溝多難多災，文石凌捨命護景。馬家溝，位於本埠，近來多難多災。當地居民生活困苦。文石凌，著名之影歌星，將於近日在觀塘戲院演出。此次演出，將再次拍攝其代表作《馬家溝》。文石凌表示，此次演出，旨在與廣大影迷分享其藝術成果。

### 觀塘戲院今晚七時開幕

張徹昨開拍新獨臂刀

觀塘戲院今晚七時開幕，張徹昨開拍新獨臂刀。觀塘戲院，將於今晚七時舉行開幕典禮。張徹，著名之影歌星，將於近日在觀塘戲院演出。此次演出，將再次拍攝其代表作《獨臂刀》。張徹表示，此次演出，旨在與廣大影迷分享其藝術成果。

### 龍虎鏢客

連國故事

龍虎鏢客，連國故事。龍虎鏢客，為本埠重要之宗教場所，其開慶典禮，定於近日舉行。典禮當由龍虎鏢客領袖主持，並邀請各界人士參加。典禮盛況空前，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。



### 馬家溝多難多災

文石凌捨命護景

馬家溝多難多災，文石凌捨命護景。馬家溝，位於本埠，近來多難多災。當地居民生活困苦。文石凌，著名之影歌星，將於近日在觀塘戲院演出。此次演出，將再次拍攝其代表作《馬家溝》。文石凌表示，此次演出，旨在與廣大影迷分享其藝術成果。

### 觀塘戲院今晚七時開幕

張徹昨開拍新獨臂刀

觀塘戲院今晚七時開幕，張徹昨開拍新獨臂刀。觀塘戲院，將於今晚七時舉行開幕典禮。張徹，著名之影歌星，將於近日在觀塘戲院演出。此次演出，將再次拍攝其代表作《獨臂刀》。張徹表示，此次演出，旨在與廣大影迷分享其藝術成果。

### 龍虎鏢客

連國故事

龍虎鏢客，連國故事。龍虎鏢客，為本埠重要之宗教場所，其開慶典禮，定於近日舉行。典禮當由龍虎鏢客領袖主持，並邀請各界人士參加。典禮盛況空前，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。



### 馬家溝多難多災

文石凌捨命護景

馬家溝多難多災，文石凌捨命護景。馬家溝，位於本埠，近來多難多災。當地居民生活困苦。文石凌，著名之影歌星，將於近日在觀塘戲院演出。此次演出，將再次拍攝其代表作《馬家溝》。文石凌表示，此次演出，旨在與廣大影迷分享其藝術成果。

### 觀塘戲院今晚七時開幕

張徹昨開拍新獨臂刀

觀塘戲院今晚七時開幕，張徹昨開拍新獨臂刀。觀塘戲院，將於今晚七時舉行開幕典禮。張徹，著名之影歌星，將於近日在觀塘戲院演出。此次演出，將再次拍攝其代表作《獨臂刀》。張徹表示，此次演出，旨在與廣大影迷分享其藝術成果。

### 龍虎鏢客

連國故事

龍虎鏢客，連國故事。龍虎鏢客，為本埠重要之宗教場所，其開慶典禮，定於近日舉行。典禮當由龍虎鏢客領袖主持，並邀請各界人士參加。典禮盛況空前，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

0611006